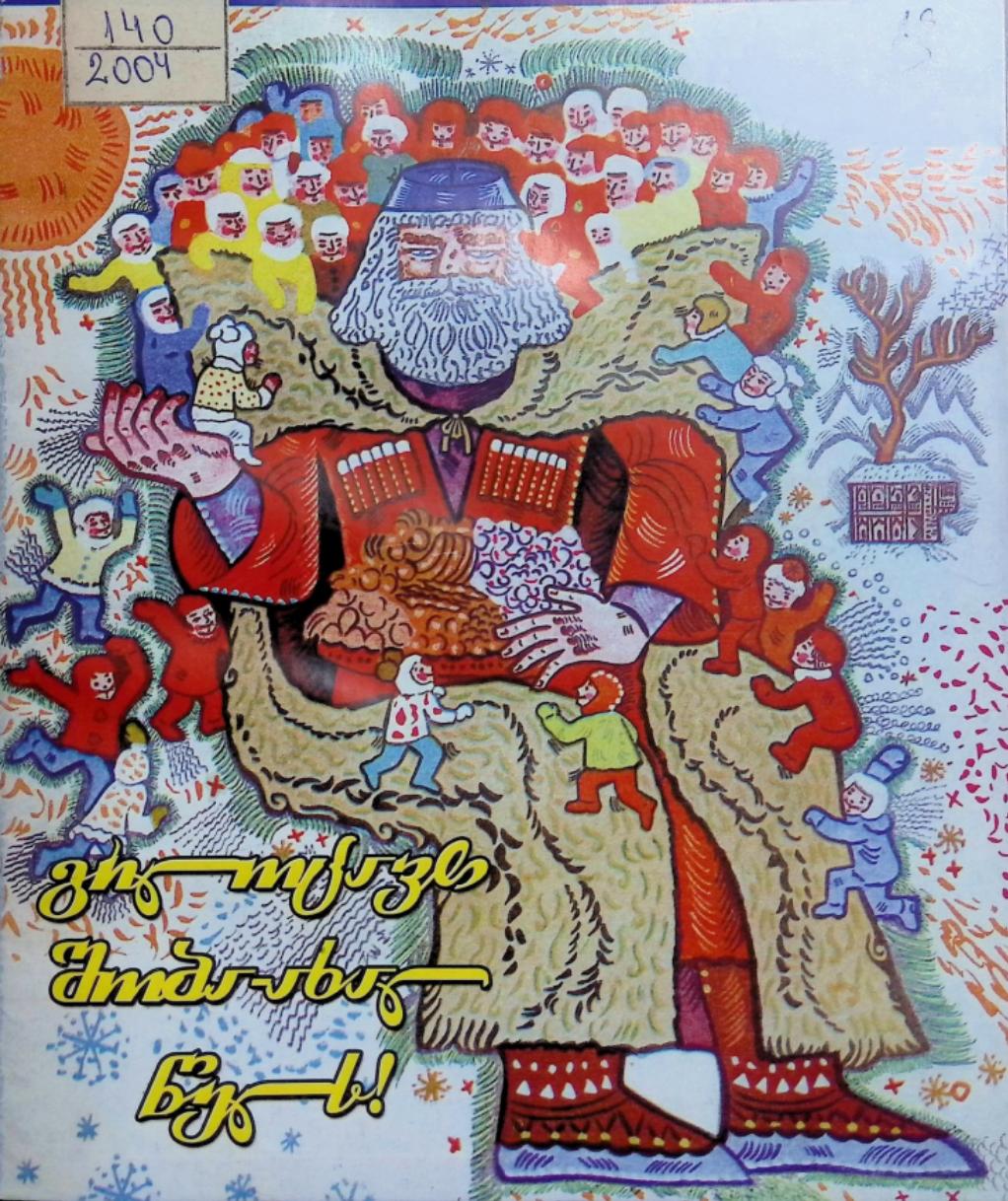


# ԵՎԱՀԱՅՈՒՄ

140  
2004



ՀԱՅ-ԽՍՀՀ  
ԺՈՂՈՎՐԾՎ

ԵՎԵԼ!

გრიგოლ ხენდეველის სახელმწიფო  
N1 ექსპერიმენტული სკოლა



თბილისის 55-ე საშუალო სკოლა,  
II კლასი, სელმძღვანელი ია მესხი



# ნაბეჭელი

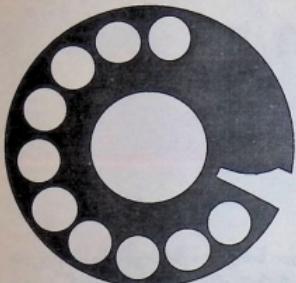
საქმაწვდომ ქურთნალი  
2004 წ. №9

ჩვენი ქვეწერი 1904 წელს სასაქრცხულო მცხვევლის გადასტურებული ქილომეტრი საფუძვლით ნაცვლილი აღისარებული მარგვანებით მას სახული შევცვლა ან „მისამართი“ ეწოდა. 1990 წლისათვის კა ჯა კავალ თვალი მისამართი სახელით გმოქვდა.

## ნომრის შინაარსი

საიცონომაციო სააგენტო „ზაქატი“	2
რეაზ იდენტიფილი – ზავილის პატარა იღუზიები (მოთხოვბა)	3
სიახლეთა დანორგაცის გზით	4
ანა კალადეაძე-80	6
გიორგი და მისი უმოქმედება	9
სასალტლო ტრადიციები	10
განცე რომორი იყო თამო?	12
17 ღლის აკადემიკოსი (გარადიული სახელები)	13
„ოდოგენი“	15
არის თუ არა სიცოცხლე სხვა პლანეტაზე?	16
რას პინატრები სასალტლოდ და...	19
მზია გეპარდებილი – რომორ ხდიან აკალ ღლის ტყვები? (ზღაპარი)	21
როდის ცდება პირი მამაკაცი?	23
ტესტი	29
სიცილის გაკვეთილი	31

რედაქტორი  
განაც გელა გვილი



# „ცხანდების“ სამცველებელი საქართველო „შენები“



## ჰაუსები ბაზმუთა ძაღლობის ნინაომრეკ

გადაწყვეტილება „დიდ ჩე გევარაში“ გამართული ქართველი და უცხოული ბავშვების ნახატების თემატიკი გამოიფენა „დაიცავით ჩენი მომავალი“ მიერდვა ბავშვთა ძალადობისგან დაცვის მსოფლიო დღეს. გამოიფენა წარმოდგენილი იყო თბილისის რამდენიმე სკოლის, საქართველოს SOS ბავშვთა სოფლის, №1 ბავშვთა სახლის აღზრდილების, ამერიკელი, სომხეთი, მაკედონიელი, ინგლისელი და სხვა უცხოული პატარების ნამუშევრები. გამოიფენის დამთვალიერებლებისა და სპეციალისტების დადგი მოწონება დაიმსახურა სმენადავერითებულ ბავშვთა სკოლა-ინტერნატის აღსაჩრდელების ნამუშევრებმა. მათ შორის, 13 წლის მაია საყვარელშეიღილი ნახატში „ჩემი ინტერნატი“, 8 წლის აჩიფო ბოლევაბის „საქართველომ“, 14 წლის თორნის ლურსმანაშვილის „ტაბარძა“, 13 წლის ხატია აუცალურის „დელფინ-ბამა“ და სხვა.

## უფრო ჟანრული ნიუზისადმი მიძღვნილი ცურნიშვილი

საქართველოს ეროვნული გმირის ფიული შეარტყავს სსოფლის მიერდვა 1991-1992 წლებში დაბალებულთა გენდების ტურნირი უქბერიაში. ტურნირის ორგანიზება-ჩატარებაში დიდი წვლილი შეატანა აქტივის უქბერთის უფლებაცამა. ტურნირის გამარჯებულმა გენდმა „ედულევასმა“ (მშერთხელი თამან გურასამაშვილი) ფიანალურ შეხვედრაში პენალტების სერიით დაამარცხა თბილის 25-ე სკოლის გუნდი, რომელიც II დაგილის გაიდა, III საპრიზო აღვილი „ფირარძძა“ დაიცავა.

## საჩუქრები ცნონების ჩემი ინიციატივის სკოლებს

საქართველოს განათლების მინისტრი ალექსანდრე ლიმაა ცხონგალის რეგიონის ქრთული სოფლების სკოლებს ეწვა და მათ საჩუქრად სასოფლო სახელმძღვანელოები, სხვადასხვა სახის ინვენტარი და კუმპიუტერული ტექნიკა ჩაუტანა.

## თუ უისანი ბაზმუთა სახლების სასახლებო

სასტუმრო „თბილისა-მარიოტი“ კვეთასის ბავშვთა დაცვის ფონდმა, რომელის ხელმძღვანელიც პატიონი ჩატარებს სტრომა, თელავისა და ტევზაბა ბავშვთა სასტუმროს აღსაჩრდელებს წინასახალწილად დღესასწაული მოუწევს. ზემოშე წარმოდგნავით იქნა პატარების საყვარელი წიგნის „პეპა გრძელიწინდას“ მოტივიზმის შემსრიღი საქართველო. საექტუალოს შემდგენ კაგაძმარია შეიძლება აუცილონი, რომელის თავად ბატონი სტრომი უძღვებოდა და რომელის მოული შემოსავალი ძევგვასა და თელავის ბავშვთა სახლების საჭიროება მოხსენდება.

## შოთა რეზიდენცია მოსიგი ნაქმდული

ნორჩ ქინძობელურულთა უესტინგაულ „თბილისტურია ასის“ მთავრი პრიზი ერგო მოსახლეობა რესპუბლიკური სასახლის სტუდია „პიონერფონდმის“ აღზრდილის დაცვით ნანობაშვილის ფოლმს „მირინბერნაუ ხატები“, ტელეკომანა „მხარის“ საეცალურო პრიზი კანონის ტურნირის შელმძღვანელმა ბატონმა გირგარებმა ჩიგურიძემ დამსახურება წილურ ფილმების უძრავესობაც სწორედ პიონერფონდმელების გადაღებულად. ამ სტუდიის გრძელა, წილურ განვიდეო „თბილისტურ ასტე“ სამხატვრო აუღმის სტრიკელებისა და თელავის სტუდია „თორია წმინდა“ ნატუშევრებიც იყო წარმოდგნილი.

# ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ ଉପ୍ରସରଣ

## რევაზ ინანიშვილი

სოფელის ცენტრაში რომ კენტა-  
ვრობები, ძალას ადრე ვიღეთ-  
ძებდი. ლოგინიძებუ მავწელე-  
ბოდი ფაქტურას, უარდას გადა-  
წევდი და თუ ბეჭედოდა, წიგნს  
აკიღებდი, ისევ ჩავიდას დობოდი  
და იმ წიგნის კითხვას ვიწყე-  
ბდი.

ჩემს დება-მამას და და-ძების  
სხვა თოახებში ეძინათ. მარტო  
ძებისა ვერ ავასტრუბდი  
ხოლმე ვერასოლეს. მე  
რომ გავიღებიდიდი, ბე-  
ბა უკვე ფეხზეც იყო  
და ღუმელიც გაგუბუნ-  
ბული პერიდა.

ძალიან კარგი იყო  
გათევების ხანის სი-  
წყნარე, მი სიწყნარეში  
მაღლების ფივილი, ძა-  
ლის ჭეულა, ღუმელის  
გუგუნი და წიგნის კა-  
თხა.

ଜ୍ଞାନକ୍ଷେତ୍ର, ଜ୍ଞାନ କ୍ଷେତ୍ରର  
ଲୋକ, କ୍ୟାମିଲାଶି ଏବଂ  
ଶୁଣି ହୃଦୟରୁପ୍ରସାଦ, ମାଗରାମ ମା-  
ନ୍ଦିନୀ ଅଳ୍ପରୁ ଗାନ୍ଧିଙ୍ଗପଦ.  
ଗ୍ରାମକ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ତୁମାରା ଲାଭପାଇବା ଅନୁଭ୍ୟଳା, ରାଜ୍ୟ  
ମେଲୀ ଘେବୁନ୍ଦିବା, ମାଗରାମ ମନ୍ଦିର-  
କ୍ଷେତ୍ର, ରାମ କ୍ଷେତ୍ର ନେଇବାରେ ରା-  
ଦାତ, ଗ୍ରାମରେ ଯୁଗରୁଦା, ଗ୍ରାମକ୍ଷେତ୍ର  
ପରିପାତ ଏବଂ ଲୋକରୁଦାରିତି  
ପ୍ରେସିଟରିଆଲାରୁ ଲାଗୁନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର, ତାମିଲନା-  
ଡାରିଆରୁ, କାନ୍ଦାକାନ୍ଦା ତାମିଲା.

զալցեց թանսակթեղն և դա օւշա  
միջնաբերդա, որով և ենցա հաճապ  
եղածա. Ի՞՞ և զըրա չեղազօծ. մօցեցած ջամելոտան, ձայէցէցի  
և ածալ կամիշ, ոյենսակթեղն  
յունդա խայօւցա և չեղազա: Ջամե-  
լոցքա՛՛ ոյերու գունու պշի ցա-

დაფარებული რაღაცას, აქწევ  
ის ტილო და ოკლებს არ უუ-  
ჯერებ, — ჩერჩხელები! ბევრი,  
ბევრი, თორმად დამპრელები!  
პირდაბეჭული ვარ, აღარ ვაცი,  
რა ექნა, სწორედ ამ დროს შე-  
მოვიდა ბება.

— რა ბედნიერი ფლეა, ბებო!

— შევძახე ალტაკუბით, — გარეთ

თლვლი, ამ კიდევ ამდენი ჩუ-

ბებიას გაულიმა, ერთი ჩუ-



## **მოთხერობა**

აჯირშე თოვლი, დაკუგურდავდა  
და გაყისროლე ბაღისაკენ. არ  
ვიცი, ამ კურდამ დააფრთხოე  
თუ თვითონ აურინდა, — ჭახუ-  
ხით, შავად წავიდა შაქე-  
რით. შეკავა და მის მარცხი-  
აურინდა ლამპში სკონჩაც. შე-  
ჯდა ხმელ როტე, მიბრუნდა.

# სისხლის დანერგვის გზი

ბოლო დრომდე ჩეენს სკოლებში დამკიდრებული სწავლა-აღზრდის სისტემის არასრულყოფილება განათლების მესვეურთა მოწინავე ნაწილს მისი გარდაქმნისკენ, სიახლეების ძიებსკენ უბიძგბდა. საქართველოში საგანმანათლებლო რეფორმატორული იდეების განხორციელების

მიმართული ექსპერიმენტი, რომელიც პირველ რიგში მოსწავლე-მასწავლებლის შორის უშუალო, გულდია საუბრის ფორმის, მათ ურთიობრთნობაზე მასწავლებლსა და მშობლის თანამშრომლობაზე აგებული ურთიერთობების დამკვიდრებას ექსრულოდა. სკოლა აკადემიკოს შავოდა.

მერვე წელია, რაც გრიგოლ ხანძთელის სახელობის პირველი ექსპერიმენტული სკოლის დარეგისტრირებული ქალბატონი ციცინო გოშუ-თელიანი გახლავთ და უთუოდ მისი დიდი დამსახურებაა, რომ რეფორმატორული პროცესის ტრადიციულ ფლაგმას, პირველ ექსპერიმენტულ სკოლას, სხვებზე მეტად გაუადილდა ახალ მოთხოვნათა შესაბამისად მუშაობის გარდაქმნა, რადგანაც ბევრი სიახლე-რომელთა დანერგვის აუცილებლობის წინაშე დადგა ჩენი განთლების სისტემა, აქეური მოსწავლე-მასწავლებლებისთვის უკვე განვლილი ეტაპია. სწორედ ამიტომაც არ უძნელდებათ ას სკოლაში ახალ პარამეტრებზე გასვლა. დროის მოთხოვნათა და საქართველოს წინაშე მდგარი ამოცანების შესაბამისად მუმოდეს პირველ ექსპერიმენტულში რამდენიმე წლის წინ ახალი სასწავლო დისციპლინები ექინომიცა და უზრაოლისტიკა, ინგლისურ და გერმანულ ენგბზე ინტავლება აქ კიდევ ერთი ახალი საგანმანათლებლო პროგრამების მიზნებით და მომზადებულებებს. გამოხდა ხანი, დაინგრა საბჭოთა სისტემა, დაიწყო ახალი ქვეყნის შენება, შესაბამისდაც შეიცვალა საგანმანათლებლო სისტემის დანაშეულებები, მიზნები, როინენტირები. გაჩნდა ახალი მოთხოვნები, პრიორი-



პლაცდარმად არჩეულ სკოლას ასეც დარექვა – პირველი ექსპერიმენტული სკოლა, ასე ჰქონა მას დაუკანებიდან 37 წლის შემდეგაც, ოღონდ მოგვანებით მის სახელწოდებას დიდი გრიგოლ ხანძთელის სახელი მიემატა. პირველი ექსპერიმენტულის დამაარსებელი ბატონი ლევან ჩიქვანაია გახლავთ. ის იყო მისი პირველი დირექტორიც, ბატონი ლევანის უშუალო ხელმძღვანელობით დაწყოდა მიმდინარე ერთდღიური სასწავლის გაუმჯობესებისკენ

ლევა ამონაშვილის ლაბორატორიად იქცა. პედაგოგიის ინსტიტუტთან თანამშრომლობით სკოლაში არაერთი სიახლე დანერგა, რომელთა სასივთო შედეგების კვალი დღესაც გამოარჩეს პირველ ექსპერიმენტულ სკოლადამთავრებულებს. გამოხდა ხანი, დაინგრა საბჭოთა სისტემა, დაიწყო ახალი ქვეყნის შენება, შესაბამისდაც შეიცვალა საგანმანათლებლო სისტემის დანაშეულებები, მიზნები, როინენტირები. გაჩნდა ახალი მოთხოვნები, პრიორი-

## ବ୍ୟାକୁଲାଶ

ხევდრები მოკლებულდა პო-  
მცენურობას, ზემოურობას.  
როგორც წესი, ეს არის და-  
აღიაგი, რომლის დროსაც  
მოსწავლები თავის უფლად,  
მასწავლებლების ჩაურევდად  
ესაუბრებან სტუმრებს,  
არყვევებ მათვის სანტე-  
რესო საკითხებს, კამათობენ,  
იძნენ ცოდნას. მოგეხსენე-  
ბათ, გარკვეული ღროიდან  
ჩვენს სკოლებს, პედაგოგებს  
საშუალება მიეცათ თავად აი-  
რჩიონ ამა თუ იმ საგნის სა-  
ხელმძღვანელო და აა ამ  
აღტერნატიული სახელმძღ-  
ვანელობის პრეზენტაცია და  
მათი ავტორების მოწვევა შე-  
მოიღეს პრაქტიკაში პირველი  
ექსპერიმენტული სკოლის მო-  
სწავლებასწავლებლებმა. მს-  
გავსი შეხვედრები საშუალე-  
ბას აძლევს სახელმძღვანე-  
ლოების შემდგენლებს მო-  
სმინონ პედაგოგებისა და  
მოსწავლების პირუთონელი  
აზრი, სამომავლოდ გათივა-  
ლისწინონ მათი შენაშენები,  
მოსახრებები და სურვილები.

სკოლის ერთ მუშავდ შე-  
კრულ თანამოსხზე პედაგო-  
გთა კოლექტივი და მისი ხე-  
ლმძღვანელი ძალისხმეულს არ  
იშურებენ, რათა იმთავითვე  
ფუძეჩარილ ტრადიციებს არ  
უდაბლატონ და სასწავლო-  
აღმზრდელობითი პროცესი  
მუშავდივად ახალი გზებისა და  
მეთოდების ძიება-დაწერვების  
ნიშნით წარმართონ. ამიტო-  
მაც გაიარა თითქმის კველა  
მათგანმა თრეინინგები, ამი-  
ტომაც არ აძლევს ქალბა-  
ტონი ციცინი არც საკუთარ  
თაქს და არც სხვებს მოდუ-

ნების, რაიმე სიახლეზე წა-  
ყრუების, გარდაქმანათა გზი-  
დან გადახრის უფლებას და  
ეს სულისკეთება, რადა ოქმა  
უნდა, უწინარეს ყოვლისა  
მოსწავლეებზე აისახება.

დესი მნიშვნელობა. დამოკიდებული აზროვნებას შეტევულ ქმანელებს არც ეუთის ეგი-დით გამართულ ქრისტიანის, თავისუფალი ჟურნალისტი-კის განვითარება“ გამა-რჯვება გასჭირებდათ. ქრისტულსის მონაწილე 15 სკო-ლას შორის ფურიძ საუკე-სუსლი გრიგოლ ხანძთელის ახელობის ექსპერიმენტული კოლლა ცნო და ეუთის გრა-ტის სხით მინი-სტამბა გა-დასცა მას. ისე რომ, უფრო-გლასელები ახლა უკვე სა-კუთარ ბაზზე უშვებეს სკო-ლის გაზითებს.

ამ სკოლისათვის დამახასი-  
თებელი კიდევ ერთი გამო-  
ჩენებული ნიშანია ცურალდება,  
რომელსაც აქ ფაზიულტუ-  
რისა და სპირტისადმი იჩე-  
ნენ. აქაური მოსწავლეები ხა-  
ლისით მისდევენ კალათბუ-  
რის, ტაკევანდოს, წარმატე-  
ბით მონაწილეობენ მხარულ  
სტარტებში.

სიახლის ძიება-დანერგვის  
სკოლის მიღწეული სკოლის  
დღევანდელი წარმატებები  
ხეალ და ზეგ საქართველო-  
სფრივი იმ დიდმინიშვილოვანი  
ამოცანების გადაჭრას წა-  
ადგება, რომელთა დადგები-  
თად გადაწყვეტას ჩვენ მევ-  
ენის აღმავლობა, აყვავება და  
ყოველმხრივი გაძლიერება  
უნდა მოჰყება, აქ ეს პედა-  
ლუტტივის თითოეულ წევრს  
აქვს გაცნობიერებული და  
ამიტომაც მოწარიდებასა და  
შრომა-გარჯვას არ იშურებენ  
საამისო წინაპირობების შე-  
საჭმელად.



# მსოფლიო კილით კიდემდე

ტაილანდი

**აუსობის ნაცენტი**

**ცხილი**

პატარა ტაილანდურ ქალაქ ათ-  
უტკას სკოლის 10 წლის მოსწო-  
ვებები ზეინა სახავალებელში ავტო-  
ბუსით, ტრამვაით ან მანქანით კი  
არ მიღის ხოლმე, არამედ... სპი-  
ლირით, თუმცა გვიორის სამტონო-  
ანი „ტრანსპორტი“ – სპილი ჯა-



მა საქამაოდ დინჯია, ზიგანი სკო-  
ლაში იძებათად აგინძებს დილა-  
ობით ჯამპის დანახვზე მოსლიდი  
სკოლა გარეთ გამოვიდინა ხოლმე  
და სპილიც უდრტყინებელა აფუ-  
რებინგბი ხოლმე ბაზებებს თავს.  
ზეანის მამ სპილობის მწყემსია  
(თქენ წარმოიდგინეთ, თურმე  
ასეთი მწყემსიც არსებობენ), გო-  
გონა კი სპილოების, კერძოდ კი  
ჯამპის მოვლაში ებძარება მას,  
ანანასის ფილოებს უძარაგბის და  
ჟმეებს თავის მეგობარს, საბარალ  
დაჭყუები იყო.

**აშშობის**

**მოქანდაკება XVIII**

**სასურაულო**

შენზრინის უმეტეს ციხე-და-  
რბაში გაიხსნა უწეველო მუშ-  
უში, სადაც პატარა დამთვარილუ-



ბლებს შევძლიათ ქველებურ ქრო-  
ნეულ ტანისაცმლშე გამოწევინ,  
XVIII საუკრძალო გადასახლონენ  
და სტუმრის ეწვით იმპერატრიცა  
მარია ტერეზია. აქ მათ აცნობენ  
საქვეფა კარზე მიღებულ ეთვეებს,  
ქვევის წესებს, საყოფაცხოვრები  
ნივთებს, ანუკავლიან იმდროინდელ  
ცეკვებს.

**დიდი ბრიტანეთი**

**თეთრი საკლასო ცალკე**

დიდი ბრიტანეთის სკოლებში  
ჩვეულებრივი შავი ან გავისჯერი  
სკოლასი დაფის ნიუკლეული და  
თეთრი ციფრული დაფა შემო-  
იდეს. ეს დაფა ირთვება ანტე-  
რიტში ან კიდევთი საკრასას  
უკრისება. გარდა ამისა, ასაღ  
დაფას შეუძლია მასზე იმრა-  
წითელი ფანქრით დაწერილი  
ინირმაციის დამსახურება  
და მეტ მისა პრინტერზე ამო-



ბეჭედია. ასეთი დაფა ეხმარება მო-  
სწავლებს, რომელმაც რაჯაც მიშე-  
ზავდის გაცვლილი გაცდინა, ადვა-  
ლად აღიდგინოს ის მასალა, რაც  
მისმა ამხანაგება მეცადინეობაზე  
ათვისებს.

**რუსეთი**

**შეკას მესამე ერების**

**ცასანმარტინი**

ბესლანში დატრალდებული  
ტერეგებით გამოწეველი ტევა-  
ლის დამებაში აქაურ ბავშვებს  
მსოფლიოს მასალი ქვეყანა ეხმა-  
რება. საფრანგეთში, გერმანიაში,  
აშშ-ში, დიდმა ბრიტანეთშია და სხვა  
სახელმწიფოებში ჩრდილო ისეის  
სამედიცინურებს სამედიცინო  
ადაპტური გლობა და წამლები გამო-  
უწევენ. იუნისეფის ბავშვთა ფო-  
ნება კ ბესლანის სკოლებისთვის მერხიბი, დაუყიდი, კომიტეტები, ისორტული ინვერტორი და სახე-  
ლმდღვანელოები შეიძინა. ბესლა-  
ნებ ბავშვებს მათ თანატოლებიც  
უწევნან საქურებებს – სამაშიო-  
ებს, საკოლო ნივთებს. კოველდებე  
თონარმინითა და სითბოთი აღსა-  
ხე უამრავ წერილს იღებენ პა-  
ტარა ბესლანელები მსოფლიოს  
სხვადასხვა კუთხიდან.



# კაბელები

## ზამთრის ზღაპარი

### ლაშა გახარია

ბებო, მოქსოვე ჭლაპარი –  
ნაცარქექის დაუგვებ,  
ცეცხლთან დაუწენ

თბილადა,

გულის ტევილებს  
გუშებ.

დაუკლბობ გამხმარ  
ქალამწებს,

ხურჯის ავეტებ  
ღაღარით, –

გადმა გარეკოს ჭინები  
ფეხით გათელოს ზამთარი.  
ტევიდან მოჩიდოს ფიჩები,  
ქარს შეაყაროს ნაცარი...  
ბებო, მოქსოვე ამაღამ  
ერთი ქართული ჭრაპარი.

## ახალი ნელი

### ლეი დარსავლიამ

ჩახსხახებს კველა სახლი,  
ბოლო დღება დოდინის,  
ისარი თორმეტს ქებს,  
ახალი წელი მოდის.  
ნაძის ხე, მოგზმული,

ალერსით თვალებს ნაბაჟს,  
დფს და გვიღიმის ჩემად  
თეთრწერთა თოვლის ჰაპა.  
ცის თაღზე მოაფრქვიეს  
თითქოს ურიცხვი ვარდი...



## შირველი

### სიმონ შავლიანი

შეგირდებული დექმინის  
თოშით,

როცა ჩვენ ბუსრებს  
მიგვფიცხებით –

გატრუნულ ტექი,  
მუხლამდე თოვლიში,  
სუფრის გულუხვად გამლის  
ცირცელი.

დაიწვევს შაშვებს,  
წიწარებს,

ჩსართვებს,  
ხე თაგმდაბალი,  
სათო, ჭაღარა,

და, გიო გულობა  
მასპინძელს მართებს,

სულ იღიმება  
გულვასარად.

ო, როგორ ილებს  
სტემართ ქუბული! –

ნეტავი ერთხელ მაინც  
გაჩვენათ!..

და უგალობენ  
დანაურებული

ზამთრის ეინჯაბი  
შესხელს და მარჩენალს.



## კონკრეტული და მისი შემოქმედება

მოსწავლის ასაკებლივობის რესპუბლიკური სასახლის ნორჩ შემოქმედია სტუდიოში უკვე ტრადიციად იქა სტუდიის წევრთა შემოქმედებითი საღამოების გამართვა მოწიფე ასეთი საღამო თბილის სკოლის მოწიფებით გამოიყენება. იმ დღეს კიდევ ერთხელ გამოწიფება ამ გამოწიფელ თვისტებით შესტუდი გამართებული მრავალწლიანი გამოწიფელის ნიშანი. დარჩენილი შესტუდი აქ მოსწავლი მრავალიცისამდე სტუდიებს აშენებდა პერსონალური მიზანით გამოიყენოდა გაორგანიზირებული და დამტკბილი კურსების საინიციატივით, მხატვრული ტექნიკის სტუდიით, უქსარებით და დაცვითი გამოწიფით. აქვე უფრო წარმოგდგნით მის მეტ მოპოვებული მრავალიცისამდე ჯილდოები – სეგელები, მელლები, დიალეტო საღმირი და დაშენებით ნირჩის ხელოვანობის შემოქმედების კადეგ რო შძარებები – კულტურული და პოეტიკას გაცემნი. როინგბოლური ჩაფიქრებულ სცენაზე აგაბულ საღამოს გიორგის სტუდიელი მეცნიერები მეტი საჯახა და თარ კაზაძე უძღვისობით, რომლებიც გველავერიან ერთა მცენარეობის დაძლევაშიც ეხმარებოდნენ. გიორგი წაივისა საშობლის სიკარისულით, სცენით, ნათელით გამსჭვალველი საკუთრი ლუკუსზე, ჩვეული ისტატიონთა, გზისთვის შეასრულა მის საკუთრელი სამღერები. რამდენიმე ნაწარმოებით გორგომ თავისი დასახურის მართვით იღებდა ინდივიდუალური ასევე საუკეთესო მუსიკალური მონაცემებით არის დაკითხოებული. შესრულებულის თავისებურმა მანერამ, ბიბის სასამიერო ტემპომა, სარცამა სხენამ, სამღერის ასის შეგძლიერის საუცხოო უნარმა ამჯერადაც, ასევე როგორც გორგის მონაწილეობით გამორთულ კველა კონცერტზე, საყველოთა მწირება და მაღლი შეფასება დაიმსახურა. აპრილის მეტრებით, გვაცელების ზღვა და აღტაცების შეძახილები – ასე გამოისატა დამსწრე სასოფლოებმა მაღლობა, მძღველი დიდი სიმოწინეებისთვის. ნორჩ შემოქმედი ტაშს უკრავდნენ თანაყალასელები პანსიონიდან, მეგვირებით თბილისის კულტურის ცენტრში „მეტონა“ არსებულ კოკალურ-საქართველოს სტუდიების მეცნიერებით, რომელმაც საღმირი გიორგისთვის გრიად რამდენიმე სამღერა შესრულებს. მასაც გამოიყენება, ნათელავები. – ისინი ვანც ამ ნიჭით, ზრდით, თაქმიდანად, მორიმადში მეტყველებული კუმშრიტი რაინდის თვისტებით შემუშავებს სულიერებისკენ მიღებული კუნკულში ქვეყნის, ერთი საკულტო მომავალის ხედაც და ვისაც მისა დიდ მედი აქვს.



# საანაონწონო ტრადიციები



დედამიწის კველა მცხოვრებისთვის წელწილი საქსებით გარკვეულ ღრის გრძელდება, ეგრეთ წილებული ტროპიული წელი 365 დღე 48 წუთი და 46 წამი გრძელდება. თუმცა, ათელის წერტილად შეიძლება ნებისმიერი მომენტი, წუთი და დღე იყოს მიჩნეული და ამდენად სულაც არ არის გასაკვირი, რომ ბევრ ქვევანაში ახალი წლის მოსვლას ბუნების გაღია-ძება-აკვავებას უკავშირებდნენ და მის დაგვომის გრძაფხულივით ზემობრნენ. XVI-XVII საუკრავებამდე კვროპაშიც ასე იყო და მხრილოდ ამის შემდეგ დაწყებს ახალი წლის ათველა 1 ანერიდან.

ასეა თუ ისე, გრძაფხულშე იწება ეს თუ ზამთარში, ახალი წელი მთელ მსოფლიოში გამო-

რჩეულ დღესასწაულად ითვ-ლება და მას ყველგან გულის ფანცქალით, სიხარულით და

უკეთესი მოძავლის იმედით ელოდებიან დიდებიც და პატარებიც. აღნიშვნით კი, სხვადა-სხვა ქვევანაში ამ დღესასწაულს სხვადასხვაგარად აღნიშნავენ. ჩვენ, ქართველების, სხვა ხალხებისგან განსხვავებული საახალწლო ტრა-დიციები გავაძეს - საგანგებო მისალოცი სიტყვებით, სურვა-ლებით, რიტუალებით, მე-კვლით, ჩიჩილავით, გრზინაყით, ჩურჩხელებით... სხვაგან სხვანა-ირად ხვდებინ ახალ წელს, მა-

გლითად: იტალიაში მაჩნიათ, რომ ახალი წლის დაღვომაძევ რამდენიმე საათით აღრე ადამი-ანები ყოველივე ძევლისგან უნდა გაიავის-ფულდნენ. ამიტომაც ახალი წლის დამება ამ ქვენის ქალაქებში, სახლების ფანჯრებიდან ათასნა-ირი დიდი თუ პა-ტარა ნივთი „მო-ფრინავს“ - სკომ,

უთ, ტელევიზორი, კარადაც, კი. ეს - ქადაქებში, იტალიურ სოფლებში კი სწამთ, რომ თუ პირველ იანვარს ადრიანი დი-ლით სახლში წყაროს „ახალ წყალს“ მოიტან, ახალ წელს ბერნიერება დაგეკეტება. იტა-ლიელი ბაჟშები კი მოხუცის ბეფანას საახალწლო საჩურქის მოლოდინში 31 დეკე-მბრის დამება ნაცვის სესთან სა-კუთარ ფეხსაცმლებს ტოვებენ.

პატარა ინგლისელები კი ამავე მნიშვნით ახალი წლის დამება ბუ-ხრებთან წინდებს დებენ.

საბერძნეთში ახალ წელს სტუმარი მასპინძლის სახლის ზღურბლთან მძიმე ქვას დებს და ტრადიციულ სიტყვებს წა-რმოოქვემს: „და, შენ ქონებაც ამ ქვასავთ მძმე იყოს!“ მო-ნდოლებებში ახალ წელს ოო-კლის პაპასთან ერთდ ხვდე-ბიან ნაძვის ხესთან, ოღონდ მო-ნდოლ პაპას მესაქონლის ტა-ნიაცმელი აცვა. ახალი წლის ზემზე მართება ხალხური თა-მამობები, სპირტული შეჯიბრე-ბები.

კებაში ახალ წელს 12 სა-ათხე საათი მხრილოდ თერთმე-ტჯერ რეკას, რაღაც მი-აჩნიათ, რომ ამ დაუღალავ მე-უნდა



ქანიბმასაც სტირლება დასკვნება. შეაღამისას კუბელიბი ფანჯრებიდან წყალს ღვრიან და ნა-ტრობენ, რომ ახალი წელი ისეთივე წმინდა და სუფთ წყალის, როგორიც ეს წყალია.

ბირმასა და ტალანგდება ახალ წელს 12-17 პრილს მო-რის (დღესასწაულის ზუსტ თა-რილს კულტურის სამინისტრო სპეციალური ბრძანებულებით აცხადებს), პაპანაქება სიცხის



დღის ხედებიან. დღესასწაული სამ დღეს გრძელდება. ხალხი ქართველი ერთმანეთს წყლით წუნავს.

ბულგარელები საახალწლო დღესასწაულზე რამდენიმე წუთით სინათლეს აქრიბენ, რიტუალს საახალწლო კოცის წუთით ჰქონა და ამ ტყბილ საიდუმლოს მხოლოდ სინათლეს ანდობენ.

ვერტნაშვილი ახალი წლის დამეს მდინარეებსა და გუბურებში ცოცხალ კობრს უშევებს. გაღმოცემით ამ თევზით ღმერთი დაცურავს, რომელიც ახალი წლის დამეს ზეცაში აღის, რათა იქაურიბას აუწყის თუ როგორ ცხოვრობენ ადამიანები დედამიწაზე. ამ დღის ივიწყებინ და მიუტევებენ ერთმანეთს აღრინდელ უსიამოვნებებს, წევნას.

ინდოეთში ამ დღესასწაულს სხვადასხვაგარად ზემობენ. ჩრდილოეთ ინდოეთის მცხოვრები თეორი თეორი კარგი და ისლენდის მცხოვრები თეორი არ არის აღმოჩენილი.

მაას, ცენტრალურის – სახლებს რთავენ ალმებით, უქეტესწილად, ნარინჯისფერით, დასაკლეთისა კი – საცხოვრებლების სახურავებზე პატარა ფარინგეს ანთხებენ. ახალი წლის წინ დედები შეიღებასთვის დიდ სინებზე ძღვენს, ტყბილეულს, ვვაკოლებს არაგებენ და დილით პატარები თვალდახუჭული მოჰყავთ სინთან საჩუქრის ასარჩევად.

ულასში ახალი წლის შესახელრად სტუმრად წასელისას თან ნაშერის საჭერი მიავთ, რომელსაც საახალწლოდ დანიებულ ბუხარში აგდებენ. ამით სტუმარი მასპინძლისადმი კეთილგანწყობას გამოიხატავს. ზუსტად შუა დამეს საცხოვრებელი სახლის კარებს ფართოდ დაეცენ, რათა ძველი წელი გაუშეან და ახალი შემოუშვან.

ნებალში ახალ წელს მზის ამოსელისას ხედებიან. მანამდე კი, დამე, როდესაც ცაჟე სავსე მოვარე ჰყიდა, მოსახლეობა მრავალ დიდ კოცონს ანთხებს,

რომელშიც ძეგლ გამოუსადევებარ ნივთებს ყრის. გათხებისთვალი ფერთ ზემი იწყება და მოელი ქეყანა უდიდეს ცისარტყელას ემსახუება. ნებალის შევე და მისი ქევერლომები სახეს, ხელებს, მეტრს უცნაური გამოსახულებებით იმშენებენ და შემდევ ქუჩებმა მღერიამ და ცეკვავენ.

შოტლანდიაში ახალი წლის წინა დღეს ფისით სასესე კარის ცეცხლს უყიდებენ და ქუჩებში დაგორებენ. ამ რიტუალით ძეგლ წელს წავენ და ახალი გზას უსწინან. თურმე შოტლანდიელი მეცვლეც არსებობს – მათი წარმოდგნით (როგორც ჩევნი) ახალი წლის შემდეგ სახლში შემოსულ პირველ ადამიანს მოაქეს იღბალი ან უიღლობა.

რემინელები საახალწლო ნამცხვარში მოულონებელ ნივთებს – მოწეტებს, ფაიფერის პატარა ფიგურებს, ბეჭდებს, წიწავას (რაც საყოველათ მხიარულებას იწვევს) პოულობენ.



# მაინც ჩოგორი იყო მასში?



ლ. გუდიაშვილის ნახატი

არც ამაში პერია ბედი ნეკოლოზ ბართაშვილის. ჯერ ნორ ნათეავა-გეორგია-რთა დაუდევერიმით უკალილ მითებულ-მითურთ პერია გვების გველ დაუმარტინოს სურათი. ამას ისიც დაერთო, რომ თბილისელი ფოტოგრაფის, დაუდევლინის სახელმწიფო გარემონდა ხანძარი შეეწირა იღლას მიერ აქ პირის გადასაღებად მოტანილი პორტრეტის დის კუთხილი მის

ბრინ. მიხედვით თუმანიშვილის არქეოლი აღმოჩნდა მის მერეუე ფაქტრით შესრულებული მამაკაცის ექვსწლი პატიტური წინწერით „N.B.“, რომელიც ბეკრძანებულის ბართაშვილი შეიცნო, თუმცა თუმანიშვილის უკალილი ამ დალუკანტურის ექვსწლი მანცც ვერ პირება საყოველოთი აღმარტია და მის დღემდებულები უმჯობესად მოკარის ბართაშვილი საუკუნეზე შემჩნეს მხატვრებმა მორგვაციით.

პორტრეტის ძალიან ამგვაცებენ მის ლებს, განსაკუთრებით უცნობის - ხილია სუბათაშვილისას. კითხული ფიციანი ისხევებდა: „პერია და სოფიო, როგორც და დაქმინა ამინდა, ძალიან პატარება, ნიკოსი ისე რომ სიყითის ულამება რომ დატარატა თავის ტუქმბრე, ვერ გააჩიქევდოს ამართა სიყითი არის, თუ ნიკო ბართაშვილიდა“.

ტუქმბის სიყითის მეკორის, დაუკანისართვის აღწერით, „პერათა-შევილი მოუკირა სახისა იყო, პირსმეტა, შეავ გაბატასის თვალით, წაბლიუსეური იმით, საშუალო ტანისა და სასკისა. ხმარ-ხმარი წარმები ერთმანეთთვის გადამილი პერია. მიგრირო თვალები ცხევირისკენ იყო დასრულია. წერის არ ატარებად. ხმარად ატე ულავაცაც“.

უკირა დის, ბარბარე კენირიშვილის სიტყვით, „ჩივი ძალიან მარატის, მარია იყო და მმართველი სახისა. შეათანა ტანის, არც გამსხარა, არც მსუქნა, წაბლიუსეური უზრი იმა, ბუღურუად მოუკირა თვალები. წარმება შეკრობული: წერ-ულავამ იარსავად, იყალდა კვრიპალუის სამოქალაქო ტანისაც...“

გალეონი საუკუნის მიწურულს ქართველია მარია წერა-კოსტის გამაკრცხული სახელმწიფოს თხორითი სახელმწიფო აღმარტია შეკრულისებული მოინაუელი ნეკოლის ბართაშვილის უზრიელი ნათეავა ქართ. რათა მისი სახე ჩანახატა. არ, როგორი ისხენებს ქალბაზის გაუკარის მერყველი მის მამასამ დაუკრმებულ ამ განმინდეს: „ის ხილია მანიდოლისამი თერმე ძორულ გაუკარის ტანის, მომარტიული გადამოცემით (არ ვაც), სიყითი სუბათაშვილისას ტუქმის გაცნობითი ნათეავა სამართაშვილის სურათი, გაცნობითით. ამათუ და მამის ერთობენ სანაცვლი იტარება ჩაბეჭა. და მასწინებელი - პორტრეტის განსატენებული მეტროპოლიტი, მის სახელმწიფოში: აკადემიული,



ნახატი მ. თუმანიშვილის არქივიდან



მ. მრევლი შევილის ნახატი

მრევლიშვილისეულ პირტკულის მ. თერმე მეტრი შექმნას პირტკულის მ. თერმე სხევაგვარას წარმოიგდოს და წარმო გვადგინას გრძალური პირტკულის პირტკული გამოსახულება და გვადგინდას. ა. გიგალაშვილმა, თ. მომცემისამა.

# ԱՀԱՅՈՎՈ ԵԱՅՐԱՑ

ესა ფრანგისა შპაცოლიონი  
დაიბადა 1790 წელს საფრანგე-  
თის სამხრეთ-აღმოსავალეთში,  
ფიუქში. რამდენიმე წელი აქევ  
სწავლობდა დაწყებით სკოლაში,  
1801 წელს კა ძაბა გრენბოლშიმ  
წაიყვანა და თავს იღო მის  
აღმრგება-განათლებაზე ზრუნვა.  
პატარა ფრანგისას ენების შე-

მსჯავრობებები წარადგინა. გრუნტობლის კადეგის სხდომის მის მიერ წაკითხულმა მოსსენებამ ფურროზ მოახდინა: საკვეთოდ აღარეცხელდა ძნოვნება მეცნიერებაში ერთ-ერთ არასრულობის გამო.

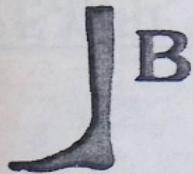


17 Երև այս ըստ մոխուսո  
անոյ յացո, հոգի ըմբաց  
ոյժը լուսություն կա  
ոյի առաջ գրության գամուշիւ

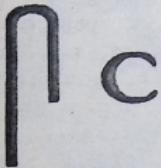
କ୍ଷାପ୍ତ୍ୟେ ଜୀରାଣ୍ଟ୍ସା  
ଏଲ୍ଟିଆଫରାଶି ମନୋଗ୍ରାନ୍ତ  
ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ ହେବାପତ୍ରରେମ୍ କ୍ରମାବ୍ଲେପିତା  
ହେବା, ନ୍ତିର୍ଣ୍ଣ୍ୟ ମହିନ ଆଧି ମାନ  
କିର୍ତ୍ତିର୍ବଳାଦ୍ଵାରା ଖୀଲ୍ପା ଉତ୍ସବରେ  
କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଜାତୀୟ ରାଜ୍ୟରେ ମା-  
କଣନ୍ଦିଲ୍ଲେ, କଂର ଆୟୁତ୍ତରେ ଦ୍ୱାରା  
ଗ୍ରହିତ୍ବରୁଗ୍ରା ଲ୍ଯାଙ୍କ୍ ନାମରେ ବିଦେଶୀ  
ଲ୍ଯାଙ୍କ୍ ଅମ୍ରିତ୍ସନ୍ଧିରେ  
ଲ୍ଯାଙ୍କ୍ ରହିବିଲୁ ଉତ୍ସବରେ  
ରହିବାକି ନାହା ଶାମିନ୍ଦିନୀରେ  
ରହିବାକି କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ରହିବାକି କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ლაში გააგრძელა აღმოსავალე-  
თის ენბისა და კულტურის შე-  
სწავლა (ამ ძროისთვის ის  
სრულფოფლად ფლობდა 10  
ენს). 1807 წლის ზაფხულში  
17 წლის ფრანგუამ შეადგინა  
უძველეს სამეფოთ ეპოქის ნა-  
ლითის კედის გერგრაფიული  
რეკა. სექტემბრისთვის ეთ და-  
ასრულდა წიგნი „ეკვაიპტე ფარა-  
ონების დროს“. ეს ნაზრობ მან  
საცეკვიერო საჩირგალოები სა-

ଦେଖିଲୁଛାମୁକ୍ତ କାହାରୁଙ୍କାବୁ  
ଫୁମୁଗୁଣବୁନ୍ଦା । ମେଲି କିମ୍ବରୀ, କୃପା  
ତ୍ରୈଶୁରୀ ହେବା ହେବାପିତ୍ତୁରୀ ହେବିଲେ ଗୁ-  
ବ୍ରାହ୍ମିତାର୍ଥୀରୁ ଦେଲ୍ଲୀର କ୍ଷତ୍ରଧାଳାକୁ ହା-  
ରମଣାଦ୍ୟବୁନ୍ଦା । ଗାନ୍ଧିର ଅମିଲା, ମନ୍ଦ  
ଗାମନ୍ତ୍ରିଜ୍ଵା ମନ୍ତ୍ରବ୍ସର୍ଜ୍ବା, ରାମ ଉତ୍-  
ରାଗଦ୍ୟବୁନ୍ଦା ଲେଖି ହେବା ହେବାପିତ୍ତୁରୀ  
ଦେଲ୍ଲୀର, ରାଗନ୍ତରିତ ଉଦ୍‌ଘର୍ବାମ୍ବେଦି  
(କ୍ରମିକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳୀ ଉଦ୍‌ଘର୍ବି) ଏବଂ ରା-  
ଗନ୍ତରିତ ଉଦ୍‌ଘର୍ବିତ୍ତିପ୍ରାଚୀନ ସିଦ୍ଧବ୍ୟାଳୀ  
ହୁବା (ଦ୍ୱାରାର୍ଜିତିବା ଏବଂ ମାର୍ତ୍ତିବ୍ୟାଳୀର  
ଅନ୍ତିମିତ୍ରବୁନ୍ଦା) ଏବଂ କାହିଁବେ – ଶାମିନି-  
ରମଣମୁଖବୁନ୍ଦା ।



B



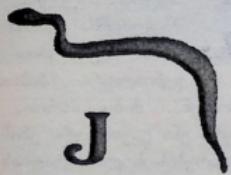
C



D



E



J



I

ნაცუტრებულ იყალურ ჩარჩო-  
ებში (კარტუშებში) მოქცეული  
იეროგლიფები ფარაონთა სახე-  
ლებებს აღნიშნავნ. თუმცა ისც  
უნდა ითქვას, რომ სამივე ეს  
ვარაუდი შაპონიოლმდეც იყო  
გამოთქმული, გენიალური ფრა-  
ნგი ენათმეცნიერის უდიდესი  
დამსახურება იმაში მდგრძალე-  
ობს, რომ მან სამივე იღვა გა-  
აერთიანა და ხორციელ შეასხა  
მათ. შაპონიონი, იცოდა რა,  
რომ ძევლებრძნულად თარგმ-  
ნილი წარწერა ფარაონის სა-  
ხელს შეიცავდა, მიჰყა თავის  
ვარაუდს. რომ თითოეული იე-  
როგლიფი ანბანის რომელიმე  
ასოს შეესატყვესებოდა და გა-  
შიფრა იეროგლიფები, რომლებ  
ბითაც აღნიშნული იყო სახელი  
Ptolemy - პტოლემე. მოგვანე-  
ბით, როცა 1821 წელს შესა-  
ძლებელი გახდა კლეოპატრის  
სახელის ამჟიოხხეა ღონისძინების  
ობელისქენე, შამრელიონმა შე-  
ადარა კლეოპატრას და პტო-  
ლემეს სახელების დაწერილობა:  
2,4,5 ნიშნები კლეოპატრას სა-  
ხელებში დაჟიხხეა 4,3,1 ნი-  
შნებს პტოლემეს სახელში. ასე  
გახდა ცომილი პარველი 12  
იეროგლიფის მნიშვნელობა. შა-  
მპონიონმა ამ მეთოდით ამო-  
ვითხა სხვა იეროგლიფებიც  
გაშეთხა აბუ სიმელის გრა-  
ნიდიოზული ტაბრის წარწერებში  
მოცემული სახელები, 1822  
წელს კი მან გამოიქვენა „წე-  
რილი მ. დასისადმი“, რომე-  
ლშიც წარმოადგინა თავისი მე-  
თოდს საფუძველი და პირველი  
შედეგები“. 1824 წელს გამო-  
ვიდა ფრანსეს შაპონიოლის  
წიგნი „იეროგლიფერი დაწერ-  
რლობის სისტემის მოგლე ნა-  
რვევე“. ამას მოჰყა ვერობის  
სხვადასხვა მუშევრში თავმო-  
წრილი ძალაშემსტური ტე-



ქსტების ბრწყინვალე გაშიფრვა.  
მეუე შარლ V-ის და ტოსკანის  
დიდი ჰერცოგის ლეპოლდ II-  
ის მხარდაჭერითა და ხელშე-  
წყობით 1828 წელს შამპონი-  
ოლმა თავის ასისტენტთან და  
მოწაფესთან იძოლიტ როსელი-  
ნისთან ერთად მოაწყო ექსპედი-  
ცია ეგვიპტეში. ეს მოგზაურობა  
მეტად წარმატებული და ნაფი-  
ფირი აღმოჩნდა - რომ აღმო-  
ჩნდას მუროვ მოჰყა. ამეტებუ-  
ლდა უმრავი ძევლი ეგვი-  
პტერი წარწერა, რომელმაც გა-  
რდასული ეპოქების შესხებ უ-  
მდო მსოფლიოს, ეკისძლებს  
კი აგრძიონა, თუ რაოდ  
ახალგაზრდა და გამოიცდელა  
ეკორცა იმ დიად უძეველე ცი-  
ვითიაციებთან შედარებით,  
რომელთა საიდუმლოებებს უნ  
ფრანსეს შამპონიოლის გრინა  
ახალი ფარდა. ბრწყინვალე  
ფრანგი ეგვიპტოლოგი 1832  
წელს სულ ახალგზრდა, 42  
წლისა გარდაიცალა.



# პრის თუ არა სიცოცხლე სხვა კლანებისგან?

13242

67000 839-6743 200-411

3. յաշխից մեղքու զայտաբն  
հայտնաբերությունը և մերժությունը  
շահական է, ուստի այդու  
համար յաշխից ներքու ըստ մա-  
տու նշանակության պարզ ու ճշգրիտ  
- մեջնաբառությունը ու առա-  
նցանցությունը. ուստի նաև դաշտու-  
թյան առաջնաբառությունը առաջա-  
նակ լի բարեկարգ պատճեններ 59  
հայտնաբերությունը պատճենություն  
համար առ առ առ առ առ

ମୁହଁ ପ୍ରକାଶ ଲଙ୍ଘନ ରୁ କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଗୁରୁ  
- କାଳିକ ରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ - ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ଶାସନପ୍ରକାଶର ପ୍ରକାଶର ମନୋମୋହିତ ଗୁରୁତ୍ୱରେ

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ԱՐԵՎՈՆԻՑ ԱՅՍԻ ԱՅՏԱ

ग्रन्थालय ग्रन्थालय विद्यालय एवं शिक्षण संस्थानों के लिए उपलब्ध है। इसका उपयोग विद्यार्थी एवं विद्यार्थियों के लिए भी उपलब्ध है। इसका उपयोग विद्यार्थी एवं विद्यार्थियों के लिए भी उपलब्ध है।



# Ի՞նչո՞ւ յամեռման է եղ?

**ଅନ୍ତିମ ତମାଙ୍କା ସାର??** - ଯେତେବେଳେ ଏହି ରାଷ୍ଟ୍ରଗେ ଜାରିଗିଥାର? କେବଳିଲେ କାହିଁମେହିମ ନେବେ ହିରିବାର! ତୁମ୍ଭୁ ଦା କୁରମାରୀ ଚିନିବା ମେତ୍ରାଦ ଶାକୀରିନ ବୋତ୍ରେ-ପ୍ରେରଣିଲାଭ ତୁଳ୍ୟବନ୍ଦିରେ, ମେତ୍ରାଦିରେ ମେତ୍ରାବନ୍ଦିରେ ଲାଗିଲା. ଅମ୍ବାତମ ଗା-ବାନୀରାମା ମାତ୍ର କେବଳିବାର ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେବାରି, ଗନ୍ଧିକ୍ଷେତ୍ରରେବାରି ମହିନ, ମର୍ଦ୍ଦା ପ୍ରଣୟ ମେତ୍ରିହିନୀରେ ଦା ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ, କାହାକୁ ଏହା ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ଦା କାହାକୁ ମନ୍ଦିରରେ ଆମିଲାମିଲା

**ସାକ୍ଷରତ ଜୀବନ ବାଚନରେ** - ଶ୍ରୀ ହାଲ୍ମିକ୍ ମିଲା, ମୋଲ୍ଦିଶ୍ଵଳା, ଅରା-  
ସାମର ଗ୍ରମପାଇଁଯାଙ୍ଗାଙ୍କାରୀ ଜୀବନରେ ଏହାରେ ଆଶ୍ରମରେ ଆଶ୍ରମରେ ଆଶ୍ରମରେ

**ზეპი იმპერატორის მოქალაქეა, დაბანიავება – გაშინაურება,** სხვისას თავისი ისე კრძონობა, როგორც საყუთარ სახლში, საჩინო აღვალსა თავის ამოწყობა. ქართველი გლეხის იოგაბერ სახლში კრეულობის იყო ჯერ რეჭილის დასახურავებელი, საჩინო და მოწიწებით მოსახურიბი ადგილი. ჭერტოლის გარდა აქევ იანქებავი ივრას გადამჩინილი სასტელ-სასტელიც. ზემო თარისე დაბანეუბა კი ზატოვნდ სახლის პატირიანად, სახლში უკრისას და განკარგულების გაცემად თავის აღიარებას ნიშავეს.

**ଟାଙ୍ଗ ମାଳିନୀ ଅତ୍ୟକ୍ରମୀ** – ଏହାପରିବାଦ ମନ୍ଦିରେରୁ, ଲୋହାରୁ ଆଶ୍ରମରୁ, ଲାହୁରୁ, ଲାଲପିଣ୍ଡରୁ, ଲାଲପିଣ୍ଡରୁରୁ, ଯିବୀରୁରୁ ତାଙ୍କେ କାଗଜିଲେ ମୁଦ୍ରଣରୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି।

## სიცონის კონკრეტული მართვის



**କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ** - ଶ୍ରୀରଂତିଲା ରା  
ତାପୁଣ୍ୟିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିର ରେତ  
ବିନ୍ଦୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
“ଦାସାଧେରେବ୍ୟଳୋ” (ଦେଖିଲାଏ  
ବ୍ୟକ୍ତିର ପାଇଁ).

**დაკვირვება** - ჩვეულებად  
გადაქცევა მოელი წლის გა-  
ნმავლობაში (რაც ახალ  
წლს შეამტკიცა).

ତୁମ୍ଭିଲ୍ଲାର ଦୟାକର୍ମ୍ମା -  
ନେବାରୁ ନ୍ଯାଯିର ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଶ୍ରୀଦୀଲ୍ଲାର ଦୟାକର୍ମା  
ନେବାରୁ ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା  
ଶ୍ରୀଦୀଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା  
ନେବାରୁ ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା  
ଶ୍ରୀଦୀଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା  
ନେବାରୁ ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା  
ଶ୍ରୀଦୀଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରା ଦୟାକର୍ମା

მაკლე - ვინც ოჯახს პო-  
რეველი უკლევს, პირველი  
უღოცავს ახალი წლის და-  
დგომას.

**ნიკოლავამ - ტყბილეული-**  
თა და ხილით მორთული-  
კობი ბურბუშელასებრი ანა-  
თალებით, გავრცელებულია  
საააღმწილიდ საქართველოს  
ზოგ კუთხეში.

ଅମ୍ବାକ୍ଷୀ - ତାପରୁମି ମେ-  
ଖାରଶ୍ଵରି ହିନ୍ଦୁଲାଲ ରା-  
ମେଣ୍ଡିଲାଲ ନାଥ, ନେଶ୍ବର  
ତଥିଲୋ.

# თაახალწლია

მუსიკა ოთარ დისმინჯიასი  
ტექსტი ანდრო თევზიძეს

*Allegretto*

მშვიდობით, მშვიდობით,  
ღღებო მელო,  
მობრძანდი, მობრძანდი,  
ახალო წელო.  
ლამაზო, გულუნელ,  
დარბაისელო,  
მეც მინდა სამშობლო,  
რომ გასახელო.  
მშვიდობით, მშვიდობით,  
ღღებო მელო,  
მობრძანდი, მობრძანდი,  
ახალო წელო.

რის ვიზაფრიერი  
სახეალნოთიც დ...

მე თოვლის ბაბუის არ მჯდრა და მნელია სა-  
ახალწლოდ რამე ვინატრო, მაგრამ მაანც ვინა-  
ტრებდი ახალ წელს დიდი ოქრისა და ბალეტის  
სცენაზე დავმდგრაიყავი და რომელიმე სპექტა-  
კლში მძმელო მონაწილეობა. თუმცა, ეს კველა-



უკრი ჩემთვის ჯერ აღრეა და უბრალოდ, ჩემი  
ოცნებაა, მაგრამ ოდესაც ოცნება რომ შემი-  
სრულდება, თოვლის ბაბუის არა, მაგრამ დმე-  
რისის მაღლობელი ნამდგილად ვიწერდა. მე დიდი  
ოქრისა და ბალეტის სცენაზე რომც დავდგე, ეს  
2005 წელს არ მოხდება, რაღაც ჯერ პატარა  
ვა.

გარდა მურამი, 10 წლის.

მიყვარს ძალიან ახალი წლის ღმე. აი, ახლა  
ჩავთვიტრებ სურვილს და აუცილებლად ამი-  
ხვება. რას ვინატრებდი? ვანა ბერი რამ მინდა:  
— ნეტავ კველანი ჯანმრთელები ვიჟოთ. სიუთე

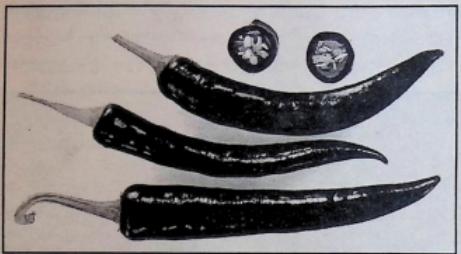


და სიხარული, ხეავი და ბარაქი, ბედნიერი ბა-  
ვშების სიცილ-კასების აესებდეს საქართველოს!  
დაქ, კველა დედა იღიმებოდეს!

სოცია გუბარიშვი, 9 წლის.

კინ, რა? როგორ? რატომ? სალ? როდის? რამდენი?

## ԻՆՍՈՒՄ ՀՅԵՆՔԱՅՆ ԲՈԲԵՐՆ ՖՈՒԼՆ?



## Այս Ըստը ունի

ალბათ გიცდათ, საკუთარი თა-  
ვისთვის შეგეღუძისნიბიათ, მა-  
გრამ ამაღლ — ამას არავითარი რე-  
აქცია არ მოჰყოლია, მაშინ როცა  
სხვისი ხელით შეღუძისნება სი-  
ცილს იწევეს თქვენში და ადგილზე  
გატენავებთ. რატომ ხდება ასე?

ბრძოლები, ამ ბრძოლებში მიღებული ჭრილობები და მით უმუტეს სიკედილი საზიანოა პოპულაციისა და მთლიანად სახეობისთვის. ამი-

օրեւ հախոջան.



## ՀԵՅԹԱԾ ՎՈՅՆ ԵԶՄԵՐՈ?

გარეული მამლები, ოოგორც  
საკულტო ფრინველები, ჯერ კი-  
დევ ძველ ინდუსტრია მოამინარევს



# თემი დოკუმენტი უნიკალი პოპულარული ხელი წერე უკავშირი

## მისამართი მარტინ ახალ ცერე უკავშირი

ზოგადი მარტინი

სანამ თოვლის პაპა ჩერენამდე მოევა, ულრინი ტყე უნდა გამოიაროს. ერთ წერტიას შეტანა შეაცრი ჭიმითი იყო. ცხენების და ფრენების სირომანში, ბუნაგლები და ფურდეროებში შემძლეულებენ და გარეთ ცხეოსა თუ ნისკარტს უკავშირდებოდნენ. ამ დღის ტკბში თოვლის პაპას პარსილი შემოისრალდა.

— ი, რა საშინელი ფრეა! — ტკეა გარებულმა თოვლის პაპას. — სულიერის ჭიჭარება არ არის, ასევენ მეჯება. — მან სამჯრო შემცენა ტმში და უკეც დაიდა. უკეცმა სისთმი იგრძნის, ტანი შეაჩინებს და ყინული ჩამიტერტკეს. ტკის შეაუგადში ლამაზედ მორთული ნიბის ხე აელერდა.

— ჟე, ჟე! ჟე! ტკის ბინადრინ, ნეანდრ შეგაშენდებოდა ფრეის, გამოდიო გარეთ! ახალი წელია, ახალი წელი! ჟე, ჟე, ჟე!!!

ჯერ ურინეულებმა შეიცროხია ლენე, შერე ცივებმა და კურდღლებმა გამოექვს თავები. კულჩე ბოლოს დათხია ბურდღუნა გამოიძრა ბუნაგლენ. თავლები მოიცემენტებს და აუკერდნენ. აწრიპან ნენენ, ასუზენდნენ:

— თოვლის პაპა მოსულა! თოვლის პაპა მოსულა! ახალი წელია, ახალი წელი!

თოვლის პაპა ულეშებში ჩაღიმია.

— გილოცავთ ახალ წელს, ჩემი ურინეულები, კულგუნები, ბაჯაჯებო, სკუპები, მომღერლებით! ჭაველების კარგს გასურებთ!

უცემ აბუზული კურდღული და ინია და ჭიოთხა:

— რა გაგაირებებია, ჩემი პატარავ?

— სიცივეზე ქილია ამტკევდა და კურატოს დაგამატე, — ამოივნესა კურდღულმა, რომელსაც თოვლივით ქათეანა ბეჭედი აქვნება და რომ არა

წითელი თვალები, კერავინ შეამწინევდა.

— ა ქს წამალი დადებეჭე და ტკავილიც გაქრება, — პაპა ამა გაუწიოდა თოვლის პაპა, — ესეც შენისტავილო და კომბოსტო, გაზაფხულავებული გვევთვა!

— დიდი მაღლობა! — გული აუნიდა კურცეკვატა და ერთი-ორი კურცხალუ გამომუარდა. დადებული თუ არა წამალი, კბილი დაუმდგა და უზომხო გაბარებულმა კუჭიადუნიც გაეყიდა.

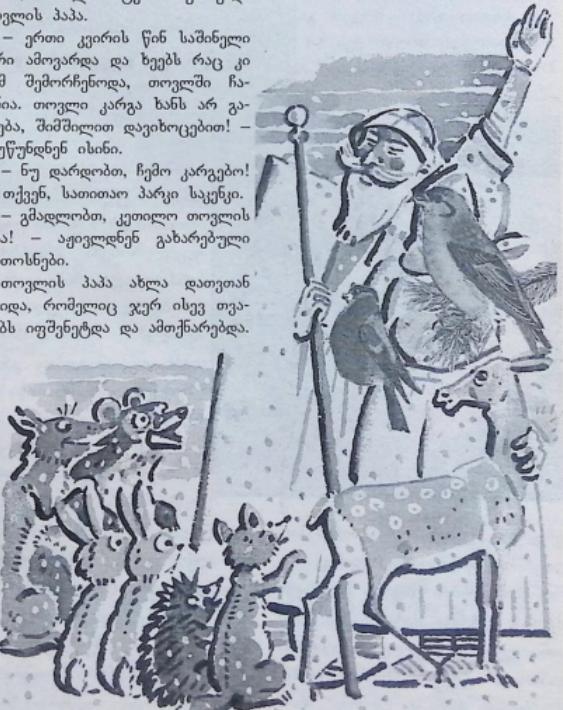
— თევე, ჩორბერი, ჩორბერი, მაგრამ, გატკომი, დარიანენა ხარი, — ხელა ჩიტებს მიუძრუნდა თოვლის პაპა.

— ერთი კვირის წინ საშინელი პრი ამორიარდა და ზექის რაც კრამ შემორჩენდა, თოვლში ჩაანია, თოვლი კრგა ხანს არ გაღწენა, ჰიმშეოთ დაკიხოციათ! — აწუზუნდნენ ისინი.

— ხე დარწელო, ჩემი კარგები! ა თევეებ, სათოთა პარკი საცენი.

— გმაღლობა, კყილო თოვლის პაპა! — აფილდნენ გაბარებული ფრთხოსნენა.

თოვლის პაპა ახალ დაუთხონ მიეღოდა, რომელიც ჯერ ისე თვალებს ითშენებოდა და ამოქნარებდა.



# უნიკალური გადასახლის გამოცემა

**27 კიროვებისანი**

## ცნობის ქუჩები

ათი წლის მერინოსს ჯიშის ცხეარმა შეეკმა თავისი საუცხოო ქურქით მოქლ ახალ ზელანდიაში გაითქა სახელი.

შეეკმა 6 წელი არ გაუკარისვთ. მაშინ, როცა მის თანამომექმანის ფოველწლიურად პარსავდნენ, ეს ვაჟაბატონი არხეონად ბალახობდა საძოვარშე. ცხერის პატრონი ირწმუნება, რომ შეეკმა თვითონ გაურბოდა და შეენებულად ემალებოდა მპარავებს, მაგრამ ბოლოს 'და ბოლოს

მისი რიგიც დაღდა. შეეკმა გაპარსება ნაძლევლ შეუდ იქცა და ეს პროცესი ახალი ზელანდიის ერთ-

მელიც შეეკმა გახადეს, 27 კილო-გრამს წონიდა, მშინ როცა რეგულარული პარსეისას ცხეარი, როგორც წესი, 5 კილოგრამ მატყლს იძლევა.

ლა ჩამოფრენის ეპოქალურ მოვლენას აღმეცდავენ.

**84 ნოი**

## მოსინაზე

მას შემდგა, რაც 84 წლის კანიებმა შეტყო, რომ ქვეყანაში უფასო დაწესებითი სწავლის პროგრამა ამოქმედდა, გადასცემა სკოლაში ჩაწერილიყო. ხანდაბმულ პირების დასახელება უნდა პირებულ რიგში უფლის დათვლა ისწავლოს, რაღაც იძღვა აქებს, რომ მიიღებს კომპიუტერის

1950-იან წლებში ბრიტანული მართველობის წინააღმდეგ ბრძოლაში მონაწილეობისთვის. წერა-კითხებს სწავლა კი ბიძლიის წასაკითხად უნდა.

**"თეთვურისა"**  
**უცნობეს უცურებისთვის**

სახერთო კირეში ერთ-ერთ მთაწე დაიწყეს მსოფლიოში პირველი მფრინავი თეთვურის დასაურენი მოედნის მშენებლობა. მშენებლობისთვის საჭირო ფული ადგილობრივის ბუდისტმა ბერმ გაიღო. მისი თქმით, იგი ბევრჯერ შეხვედრია ამ ადგილებში უცნობლანეტელებს და აიტომც გადაწყვეტა დედამიწაზე მათი ვიზიტად ნამოსკლისთვის მაქსიმალურად კამფორტული პირობები შექმნა. გარდა მეცნიერებისა და ტექნიკის

ვნელი ტელევიზიის პირდაპირ ეთერშიც გადაიცა. რაღაცაც მერინოსს ჯიშის ცხეარს საერთოდ ძალიან წმინდა მატყლი და ნაზაკანი აქებს. უწევულო აპავინტის "გაპარსება ქვეყნის 2 საუკითხო მპარსებლს მანდეს. ჭურჭი", რო-

უკანასკნელი მაღლების შესაბამისად აღმურვილ თეთვურისა", სტემრებისთვის შენდება დარბაზი პრეს-კონფერენციებისთვის, მოედნის მოვლ პრიამეტრზე კი დაიდგება აეტომატური კოდენციების შერები, რომელიც უცნობლანეტ-

**მნენ უცურები**

## უცნობესმერებელი

### ქითმები

ფრანგული სოფლის პლან-დე-ტურის მცხოვრებლები კინაღამ გაგიღნენ, როდესაც ნახეს, რომ მათი ქამიების მიერ დადგეულ კვერცხებს მწვანე გული ჰქონდა. შემთ ასეთ უწევულო კვერცხებს არავინ კარგობდა. ადგილზე ჩასულმა მეცნიერმა ორნიტოლოგებმა კველაფური გაარცენეს. აღმოჩნდა, რომ აქაურ ქამიებს ძალიან მოსწონდა სოფლის შემოგარენში უწევულოდ გამარავლებული კალამები და დიდი რაოდენობის შეკეცელები და დაზიანებები მათ. კალიების მწვანე პატენტმა კი კვერცხის გულები შეღება. ეს იყო და ეს.





და ბრილის, როცა კვეთა ეს გამოცდა  
და საბარიტოებულია, დგენა „ცეცხლი-  
ცეკვერწონის“ რიგი. ხელისუსას სა-  
დაბი ცეცხლის ძალა გვალივ სხდება და კე-  
ცხლის ალ მატერიებულის წმი-  
ნა საგალიონებს მღრღანს. მღრღა-  
ნიდრე ცეცხლი არ მნიშვნელოვა.  
უცხავისის განარგებელით, ისის  
ქა უცხავისი იწყებან ნაკარისხლ-  
ბის ჩაქრიბის. ხოლო როცა კან-  
სკენით ნაკარისხლა ჩაქრება  
იძგვლივ გაისძინს გამარტინულება და  
ფანი: უყრისები ქალმებასა და ახალ-  
ბაზებულ მისრიდან მატკაცებს.

რომელთაც არა აქვთ უფლება ნახონ  
და ორიგინულ კვეთების სი, რაც  
უფროსში მაბატყებმა ცირან.  
მაბატყად საკურთხეველი ყმა-  
წევდა თითქმის ჩატარებულ  
წელიდან მცირდებას ჰარისტ „ცეცხლა“  
გამოიცა, რომელსაც იგი გადაის, ვი-  
ღი ზელმერევა დაისახოდადილი”

უმეტეს შემთხვევაში ძალიან მიმდევა  
მაგალითად, გვიანის ტაულიპანგის



მიარომევს სიცოცხლეში პირულ წინაფარს - მოზრდილი მამაკაცის სამოსს.

ლილი ცეკვურგუბისათვის ბაჟშეეს  
მოძრავად კა კვალნებ აღდე ასეყვალნ  
იწყვბდნენ ჩრდილოამერიკული ინდი-  
ვილები: ბაჟებ კვალ იჯელ კუვნის  
უწყობდნენ შეს და მშევლელისასრ. ცა-  
ხადია ეს არალები პატარინტელა  
იყო, მაგრამ აუცილებლად ნა-  
ძლევილი - ამ მშევლელისათვის შე-  
იძლებოდა, რომ არა მაგრა, შემდე  
- ჩხელეტა. იზრდებოდა ბაჟშეე,  
ინდილომდ სათმაცოვის მოცულო-  
ბაც. კუთხეების კადამელე დაიდ  
ხნით ადრე იწყვბდნენ ბაჟშეეს  
წვრილის მძიმ და პაპ. აწევლიდნენ  
სიბირის. ხესებ ძრომას, კანკელიკო  
ციე წევალში ცურვას, ტენის ჭენ-  
ბას.

აზრი იმისათვის, რომ მეტომარი  
გამომდინარე, მაგრა სიჩქარეში უნდა  
ენახა რაიმე ცხრილობრივი - მომავალი  
მისი მფუძველი. ბავშვი მდიდობდა  
ტკუმში, რამდენიმე დღე შემძლოლი-  
ბდა, მხოლოდ მამის მოცემულ  
რაცაც სასტეპო სკამზა, ამ სასტე-  
ლისა და სამშენებლასგან ეწყობოდა  
პალეოცინისა და, კინაზე მტკა-  
ცე სწავლა. რომ სას აუკლილებლად  
უნდა გამოიჩინოდებოდა მარტოვლი.  
მფუძველი მარტოვლა ეძიბიშებულია...  
იმ ხალხებში. რომელთაც სახითვა-  
ლოებრივი განვითარების უფრო მა-  
ღალა საყენებულ მოაღწიოს, მამაკაც  
შესაბამისი მოგენერილი უფრო რომ-  
ლია. ასე მაგალითობის დასავლელთ  
არჩევაში ანიჭობდა თავისი ეტანი  
„უზირისტებები“, სადაც სწავლო-  
ბდნენ მომავალი მამაკაცი.

အနေဖြင့်၊ ဒုက္ခရာလွှာ၊ ပျော်ဆောင်ရွက်မှုတို့  
နှစ်နှစ်ရွာများတွင် အိပ်လွှာ၊ လှ၊ အသံလွှာ၊ မဆာ-  
ကျားလွှာ ပြောသွားပါ၏ ပေါ်ပေါ်မှုတို့  
မြန်မာရှိ၏၊ အလွှာ၊ မော်မြေတို့၏ ပျော်ဆောင်ရွက်မှုတို့  
မာရဲ့ရှိ၏၊ ပါ ပြောမြန်မာရှိ၏၊ ရေဝဟ္မာလွှာ  
အဖြစ်ပြုလွှာ၊ ပါလွှာ၏ ပြောမြန်မာရှိ၏  
ပေါ်ပေါ်မှုတို့၏ ပျော်ဆောင်ရွက်မှုတို့၏

ମେଳ କାହାରୁଟେବେଳେ ଗ୍ରାମପାଇଁଲେ ତାରୀ  
ଖୋ ଦା ଫେରୁ, ମେରୁ ମରାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ଲୋକ ଲା-  
ଅଭ୍ୟାସ ଦା ଗୁଡ଼ିବେଳେ, “ଶ୍ରୀଜନ୍ମ ହିନ୍ଦୀ! ଶ୍ରୀଜନ୍ମ  
ଲୋକଙ୍କାଙ୍କ ଶ୍ରୀ ମାତ୍ରାବୁରୀ ବାର, ଦାମ୍ଭାରୁଷ୍ଣୀ  
ଶ୍ରୀଜନ୍ମ ଦା ଦାମ୍ଭାରୁଷ୍ଣୀ ଓରି, ଶ୍ରୀଜନ୍ମଙ୍କ  
ଶ୍ରୀଜନ୍ମ ଚେତ୍ରବର୍ତ୍ତନ ବିଶ୍ୱାସ କରିଲୁ ଶ୍ରୀଜନ୍ମଙ୍କ  
ଶ୍ରୀଜନ୍ମ ଶ୍ରୀଜନ୍ମଙ୍କାଙ୍କ ମରିବେଳେ ବା-  
ମରିଯୁ ମାତ୍ରାବୁରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ  
ଅବ ବିଶ୍ୱାସ ମାମ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଜନ୍ମଙ୍କାଙ୍କ  
ମରିବେଳେକୁଠା ଦରିଦ୍ରିତ ବ୍ୟକ୍ତିରେ ବାରିଙ୍କ  
ଅବ ବିଶ୍ୱାସ କରିଲୁ?

# ანჯელინა ჯოლი და ლტოლვილი ბავშვები

ამერიკელი კინოგარს ეცდავი ანჯელინა ჯოლი გაერთიანებული კომისიის მიერთების დღიულებით და მასთან ერთიანების დების დღისას და ამდენად კარგად უწინა, რაოდენ მძმევა დღიულებით ადამიანის ცხოვრება. კათავს მომავალი მსახიობის ინტერესებს, რომელიც მან საბავშვო უწინად „National Geographic Kids“-ს მიერა:

„National Geographic Kids“:  
ვინ არაი დღიულვილება?

ანჯელინა ჯოლი: დღიულვილება ის ადამიანები არაა, რომელიც საკუთარ ჭყაფას ტკიცებს, რადგანაც ეშინაა საფრთხოს, რომელიც მათ სიცოცხლეს ეწერება. უფრო ჩემიად მათ რასიმრიყი, რა-

„National Geographic Kids“:  
რას აკეთებთ ხოლმე, როდესაც ლტოლვილთა ბანაკების ჩადინარია:

ანჯელინა ჯოლი: დავდივან პისატელებში, სორსათი გამანაბლებულ ტენისტებში. მე სახლების შენიშვნიც კა ეკვიპირებოდ ლტოლვილებს. უფრო ხშირად კა უსტენ ლტოლვილებს, მათ მინათებისს სკუთარი ცხოვრების შესხებ. ხოლო როდესაც ვპრეზები, ცდილობ სკუთარი უკავებები მოვაჭრობი მათ საძირებ მდგრადირიას. მე დღიულვილია ძალა და შუალენია შემაგრინებს.

„National Geographic Kids“:  
დღიულვილი ბავშვები რა ფოფაში არაა?

ანჯელინა ჯოლი: მათ ძალიან უჭირთ - ბერძნი მათვანები იძენები რაც გადატანიან! ისეთი ცხოვრისებრ ლტოლვილებით სახეც ბანაკების, სადაც არც სათამაშობა აქვთ, არც სასკოლო სახელმძღვანელოები, არც ელექტრიული კიტითი პირობები. ლტოლვილი ბავშვები თანატოლებულ ბერძნი უფროსები და ჰყაუადამჯდარია არაა.

„National Geographic Kids“:  
ამერიკის ბავშვები რა დამატებულება არა?

ანჯელინა ჯოლი: ჩენ ბერძნი რომ გაეცის სახრით, ჩენ კვლავ გვინდა სწავლა, გვინდა გვრინიშვერ აძლიერების სფეროებსა და ზრუნველის, გვინდა უსაფრთხოებისა და მხედვით წარმომადგენ საკუთარ ცხოვრებას. და ჩენს მშობლებს, მამა-პაპას ამერიკის მექონიტულ შტატებში რომ ამ ცორვათ თავისებური, ჩენ მოკლებული ვიქტორიათ იმ შესაძლებელობებს, უფლებებსა და თვითუფლებებს, რომელთაც ვამკითხო.

„National Geographic Kids“:  
თქვენ ლტოლვილების დასახმარებლად 3 მოლიონი დოლარი გა-



იღეთ, ბავშვებს თუ შეუძლიათ რაიმეთი დაწმარონ მათ?

ანჯელინა ჯოლი: გაუწიუდეთ ლტოლვილებს დაბმარების ხელი, დაქმარების მათ, ისე იგრძნის თავი, როგორც სკუთარ საბაზე - და ეს ბერძნ რაცას შეცვლის. ბავშვებს, მაგალითად, შეუძლიათ თავათიონთ რაინიშვილის სხვანახვას სახის ეტლტორული ღირნისძებები მოაწყონ. მათ შეუძლიათ უფრო მეტი გაიგნა ადამიანის უფლებების შესახებ - ასე უფრო ავაკინი მიხვდიან, რა დღეს არიან ლტოლვილები.

„National Geographic Kids“:  
რატომ არის ასე მნიშვნელოვანი, რომ ბავშვება სხვა კულტურები შეისწავლონ?

ანჯელინა ჯოლი: ჩენ სხვადასხვაგარაზ უციურეს საქართვის, ამიტომაც ვართ ასეთი საინტერესოს. წარმომადგენობით, რომ კველუ აბსალოდურად ერთნაირი გახდა, ეს ხელ მოსაწერი იქნება, ასე არ არის?

„National Geographic Kids“:  
ლარა კროუზის რომ ლტოლვილების დაბმარება შეძლებოდა, რას გააცემებდა?

ანჯელინა ჯოლი: ლარა კროუზისთვის მაგარია იყოდე, რა გინდა, და არ უდალატო საკუთარ რწმენას. ის ლტოლვილების აწერებიდა საკუთარი ოცნებების ხორციელებას და კიდევ, აღმართო, თავის დაცვას, და უცილენლიდად მოითხოვდა სხვა ჰკულურებისადმი სათუთ დამრიცილებულებას. მატერიალურებას.



ლარა კროუზი, გრიფინული თუ პოლიტიკური მოტივებით დებინან.

„National Geographic Kids“: -  
რამ გადაგაწვევტინათ დღიულვილთა საქმეებისთვის მოგვეიდათ ხელი?

ანჯელინა ჯოლი: მე სულით ხოცუმდევ კოფავ შეკრეცი, როცა გაიგოვ, რომ მსოფლიოში 20 მოლონებზე მეტი ლტოლვილია. გადავწერო, შეხევდოლიდა მათ, რაცა შეძლება შეტანილი გამოვიდა.

„National Geographic Kids“:  
თქვენ ლტოლვილების დასახმარებლად 3 მოლიონი დოლარი გა-

# କୁ ନାରୀର ପରେମଣ୍ଡାଳ

გიფექრია, რა არის ცრემლი? რო-  
გორ ჩნდება ის? მაინცდამაინც მაშინ



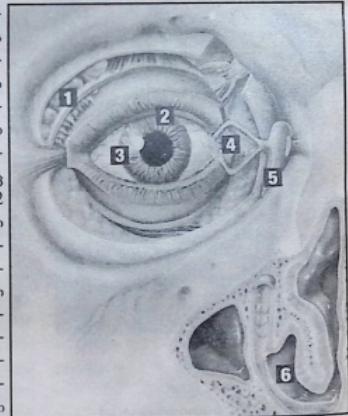
ରାତ୍ରିମ ହ୍ୟାଲ୍‌ଫ୍ରେଡା ପ୍ରେମିଲ୍‌ଲ୍ୱାକ, ରିଯେଲସାନ୍  
ରାଦାପୁଅ ହେଲୀଏ, ହ୍ୟାନ୍‌ଟ୍ରେକ୍‌ବ୍ୟୁଳ୍, ରାଜାଚାଳ୍‌  
ଫ୍ରେଂଗର୍ଲୋକାନ୍ ଅ ହନ୍‌ଦ୍ରାଙ୍ଗଣ୍ଠା ? ଏକ ଶବ୍ଦର୍ଥୀ  
ଲୋକ ପ୍ରେମିଲ୍‌ଲ୍ୱାକ ରାତ୍ରିମର୍ଦ୍ଦା ହାଜିଲେ  
କି ? ତୁମ୍ହେ ଯେ ମହିଳାମୁଖ ସନ୍ତୋଷ ପ୍ରାପ୍ତ  
ରାତ୍ରିମାତ୍ର ଉପରେଲେଖାଇ, ରାତ୍ରିବନ୍ଦାନ୍  
ତ୍ୟାଗ୍ଯାମୀମ ମୃଦୁମନ୍ଦିରରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦ୍ଵାରା  
ମରିଦିଲୁକିଲା ଘୋଷା ହେଲା. କୋଣର ତୁ କାହାରିଲୁ  
ରାଦାପୁଅ ହାଗୁଗୋରାଦା, ହୁମାଲ ହ୍ୟାରିଟ୍‌ଫ୍ରେଡା  
ଲୁପ୍‌ହ୍ୟାଲ୍‌ଫ୍ରେଂଗର୍ଲୋକାନ୍ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ ଏବଂ  
କ୍ଷାପ୍‌କ୍ଷାପ୍ ହେଲାକିମ୍ବାନ୍ କିମ୍ବାନ୍ କିମ୍ବାନ୍

მეცნიერება დააღინიხს, რომ ადა-  
მიანი მთელი სიცოცხლის მანძილზე  
საშუალოდ 80 ლიტრ ცრემლს დარის.

კა მაგრამ, საღადნ ჩენება ასეთი  
რაოდენობის სითხე? თუმჯე „ცრე-  
მლის წევა“ თვეუს გარეთ კუთ-  
ხში. უკეში მდებარეობს. სუშის  
როლა ჯიტკული კუთხლდება დაახლო-  
ებით ერთი სათითოს ღებულ ცრემლებს  
აწარმოებს. როცა წევ თვალებს ვახ-  
მაშამებთ, ცრემლები რეკონსტრუ-  
ქცება, მერე კა თვალის შეინია კუ-  
თხესკენ ჩაეციხობა. სწორე კა მდება-  
რეობს საცრემლე არახეთის „სადანარი-  
ს ხერელები“. ამ „სასაღანი მილებით“  
სითხე ცხვირის ღრუში ჩაედინება.  
ამიტომაც არის, რომ ტიროლის შე-  
ძლევ ჩინოდ გვაწევს ცხვირის მოხი-  
ცა. იმ შეცვალვაში, როცაც კა მეტ-  
ს სერტად ჭარბი რაოდენობის ცრემლე-  
ბის გაზიორებულება ხდება. არახეთ პა-  
რამდე იტება და მაშინ ცრემლები

ମେଘନ୍ଦୀର୍ଘବାହୀ ମିଳିଲା ଶ୍ରୀଶାଖୀଙ୍କ ଜ୍ୟୋତିର ଅନୁ-  
ଭୂରି ପ୍ରାଣ, ତୁମେବୁ, ଶେଷମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଯା-  
ମାନମରିମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଠିକ୍ହିର୍ଭେଦାବାନ, ଏହି ଉନ୍ନା-  
ଶ୍ଵାସ ପ୍ରଞ୍ଚମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଲୋକଙ୍କିର୍ତ୍ତିର ତ୍ରୟାଗିତ୍ତ୍ୟ-  
ତ୍ରୟାଗିତ୍ତିରେ ବାହୀନିର୍ମାଣ ଗ୍ରହିନୀଙ୍କ ଗ୍ରହି-  
ନୀର୍ମାଣ, ନୀଳଙ୍କାଙ୍କ ପ୍ରଞ୍ଚମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ, ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କ  
ତ୍ରୟାଗିତ୍ତିରେ ଲୋକଙ୍କିର୍ତ୍ତିର ଏହାକିମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ହେବା-  
ରାହିଲେ, ରାହାଗମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାବାବ, ଏହି ନୀ-  
ନ୍ତ୍ରବ୍ୟ, ତାଙ୍କେ ମେଘନ୍ଦିର୍ଘବାହୀ ଏହି ପ୍ରଥମ ପ୍ରାଣ-  
ବିନ୍ଦୁଙ୍କ, ମେଧ୍ୟ ବିଦାରାମନ୍ତ୍ରବ୍ୟରେ  
ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରାବାନ, ନୀଳମତ୍ତ୍ଵପିଣ୍ଡ ଯା ନୀ-  
ନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଶ୍ଵାସ ଶ୍ଵାସ ମିଳିବାବାବ, ଏହିମାତ୍ରିଙ୍କିର୍ତ୍ତିରେ  
ପ୍ରଥମ ପ୍ରାଣବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମେଘନ୍ଦିର୍ଘବାହୀର ମେଘନ୍ଦିର୍ଘବାହୀର  
ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟରେ ମେଧ୍ୟପିଣ୍ଡ ପାରାଦି ମାନିଲୁଙ୍କରେ  
ଶ୍ଵାସ ତାଙ୍କିର୍ତ୍ତିରେଲୁଙ୍କର.

ცრუმლები წნდება თვალის გა-  
რეთა კუთხებში, სადაც ზედა ქუ-  
თუთის ქვეშ საცრუმლე ჯირკვალი  
მდგრადობის (1). ეს ჯირკვალი ფი-  
კრებული დარღვეულ გამოიტანებას და-  
სალობით დრო სათითე სითხეს,  
რომელიც თვალის საბჭოს ძროს  
აკონიური დროისთვის (2) და რევოლუცი



(3) ნაწილდება, აქედან ის საცრე-  
მლე არხებით თვალისის კუთხები-  
სკენ (4) მიღებინდება, მერე საცრემლე  
ტომარაში (5) გჟეგა, სადაცანც  
ცხვირის ღრუჟენ (6) განაკრძალის  
გზას. როგორცაც ჩვენ გტირის-  
არხები ისევაცა, მოჭარბებული ხა-  
თებე გადმოიდის და ცრემლებად  
ავთას ლოგიტები.

# ცვისა ციდა ფანტაზი...

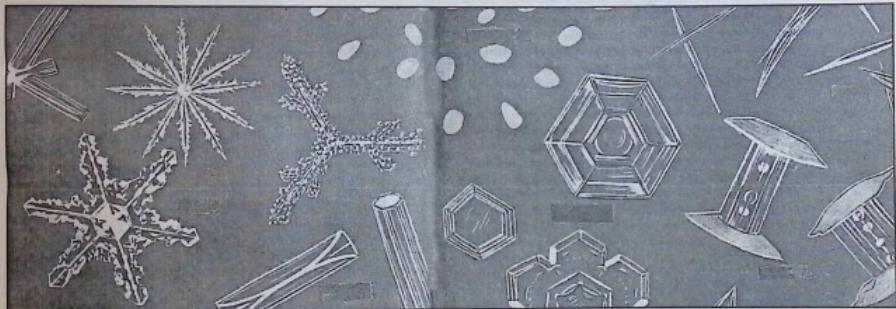
თოთქოს არ ჩქრობს ზამთარი, ღინდად შეგრძნოს, ნელ-ნელა გვა- ჩვევს გონის. მერე კი ორგორც უზარმართო, უცაბა, ერთ დამშენ ა- გებს ვერცხლის სასახლეს, ფი- ფით მორთავს არქარეს, მიწის თოვლის საბანს წაახურევს, გუბუ- ებს, ტერპის და მდინარეებს გინუ- ლით მოარმზებს... გამოიღიძებ ერთ შევინერ დილად და შემ- რჩდედ ფანჯრიდან ნამდვილ თოვლიდან ზამთარს დაინახავ, უკეთ დასანაბად კ უმაღ მინის და- როტევად და გაწერდა მოგნდება, მაგრამ ნე იქტრიდ, დაყვირდა, ჭირხლის რა ლამზი ნახტები გა- მოუყვანია ფინვას, ზოგი - ნაჟის

ხავ, როგორ განწყდება ყინულოვანი კრისტალები ნემსიბი. ყინულოვანი ნემსიბი შესევდრისას ერთმანეთს შეეჩრდებან და ქვემის ნახტები, რო- მედი უმრავა პატაწინა კრისტა- ლისგან შეღდება.

ფანჯროვანი ნახტები ცივი სა- თავსერიბის ფანჯრებზე თუ მაღაზი- ების ვიტრინებზეც ჩნდება, მაგრამ აյ ყინულის კრისტალები ადამი- ანის დასხმარებლებიც იღებება პა- ერიდან. პატაწი ყოველთვის არის წყლის რიგებით - უუწყრდა და უხილავი განა, რომელიც „ხა- ტკაშ“ ქმნება ფინვას. თუ ერთ- დებით დაყვირდება, შეამნევ, რომ ჭირხლი სირხლი სხეადსხეა ფერა:

ღმებს, გვიმრებს, სხეადსხეა ქა- ვილებს...

თოვს, უთვალავი ფიფქი ცევა ღრუბლებიდან. მოიარფატებენ, ტრაალბები, ცეცხავებ უნერებები, შეუშეირე ხელამიანინა ხელი თოვლს და დაუკარდი ზედ დავე- ბულ ფიფქებს, ოღონი ცხერ-პა- რე ხელ მითურებულ შენება თბილმა სუნთქვას რომ არ დადანცის თო- ვლის ვარსკელავა. ხელავ, რამდენ- ბარი მოყვანელობის კრისტალი- სგან შეღდება ფიფქი, გვერიება აც ერის არ ჰყავს მუროები, მა- გრამ მუნიცირებებმა დააფინქს, რომ ასებობს ცხრის ძირითადი მოყვა- ნილობის ფიფქი და სახელიც და-



ტოტს გვა, ზოგი - საოცარ ყვა- ვლებ, ზოგი - წვრილ-წვრილ ნე- მები... თუ ერთ ფანჯრიდან მუ- რისიკ გადაინაცველებ, იქ სხეა... ყველზე საინტერესო კი ის არის, რომ ფინვა ამ ნახტების ჩვენს დაბმ- რების სატაქს. ჭირხლი ხომ მცე- ნარებზე და სხვა საგნზებზე წიწვო- ვთ შეყინული იროტლია. ჩვენ მიურ მისუნთქული თბილი ნესტი- რი პარი ძირიან ცვ მინა რომ ექვა, იყინება და ყინვის პატაწკა- ნტელა კრისტალებად იქცევა, როცე ნასატებსა თუ სახეებაც სწრებ ე კრისტალები ქმნის. ამის შემოწმება სულ დაფილდა შე- იძლება. ხელი მაალ შეკრისტალუ- დის, ის ადგილი ჩამოწყინება, ანდა დაართოჭელე იგი და დანა-

ღრუბლიან ღლებს - ცისფერი, მზებზე - ყვითლი, ჩამავალ შესწე- ვარდისეული და ისლეკრი.

მაგრამ ყინვა მარტო ფანჯრებს როცე ახალტებს ჭირხლით, იგი მეჩქეც ხატებს ყინულოვნ ყვავ- ლებს. ფოთლის ან ყვავილის მო- ფანიანობის ნახტები ჭირხლდა- კრულ უხვიერ, ოღონა ნორთი ნა- დაგავზე უნდა ათვალისწირ. უფრო ხმრად ყინულოვნ ყვავილები იქ ჩნდება, საღაც თბილი პატაწ გამო- დის, კექან, იქ, საღაც მიწის ქვეშ თბილრისის მოღება გადის, საღაც სავალისადაცო ლაშებია. ასეთ შემთხვევის ყინულის კრისტა- ლები ჯეშუ-ჯეშუდან არის განლა- გებული და უწინ ხშირად პა-

არქეს ყოველ მათგანი: ფირფატა, ვარსკელავა, სკეტი, ნემსი, ტუსუსა, ზღაბი, საკინება გაყინული ფიფქი, ხორბიშელა. მაგრამ ფიფქები იმდენად სხვადასხვავგარია, რომ ფიფქლი ასეთი თოვლის კრისტალი შეიძლება ძალზე მრავალი სახით შევხედეს. მაგრამთავ, ვარსკ- ლავი შეიძლება პერნელის სამიღნ თორმეტებდე ქმით. ზღაბისაძე ფიფქი კ შეიძლება ფირფატოვა- ნიც იოს და ვარსკელავისერიც... 48 სახე, ვარიანტი, კომბინაცია, ეს ფიფქები, ერთად შეკრულ-შეტებულ ფიფქები კ ბაბის ქელების მასებს ფანტელებს ქმნან. რომლე- ბიც ფაუსე თოვლიდა უფინებან დედამიწას, სახლებს, ხეებს.

# የኩንድና የጠቅምች

ଏରାଗିବ ପିଲୋ, ରଣନ୍ଧି  
କିରିଜୁଲ୍ଲାଙ୍କ ତାହିଁ ଅଧିମାନ  
ସ୍ତରିଶ୍ଵାରାଙ୍କ ଏରାଲେ ବ୍ରଦୀଳ  
ସାମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କିଲେ ବ୍ରିତିରନ୍ଦିଲେ  
ସ୍ତରିଶ୍ଵାରାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର ବାନାଥି  
କ୍ରାତାଫା, କିରିଜୁଲ୍ଲାଙ୍କ ବା  
କ୍ରିବନ୍ଦ ଶରିରାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ ବିନାନ୍ଦ  
ଗମାନ୍ଦିଶ୍ଵରାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ ବାନାପ ଦୂ  
ମହାରାଜୁଲ୍ଲାଙ୍କ ବାନିତ ବିନାନ୍ଦ  
ଗ୍ରାମାନିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ, ଫ୍ରାନ୍ତିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ,  
ଦା ଏ. କ୍ରୋଲିମ ମାତ୍ର ଶୈଖ  
ଅଧିମାନମା ଲୋତନିବ ଅଳମ  
ମିଳି ଦ୍ଵାମାର୍ଥାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ ବିନାନ୍ଦ  
ଗ୍ରାମାନିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ, ସାମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ  
ରମନ୍ଦାଶି ବିନାନ୍ଦ ବିନାନ୍ଦ  
ଲୋତନିବ - ବିନାନ୍ଦ  
କ୍ଷେତ୍ରମା, ଦରିନ୍ଦାଖାନମ,  
ର୍ଯ୍ୟାନିମ ଦା କ୍ରିରକ୍ଷେତ୍ରମା  
ଦାନିମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ଶମତାର୍ଥକ୍ଷେତ୍ର  
ଅଳମିଲ୍ଲାଙ୍କ.

დღეს ზოგადად საშპალის  
უწერტია-დანიშნულებათავან ძი-  
რითად შექმნა-გალა-მჩხება უკი-  
რატესიას, თუმცა ნებისმიერი  
მათვანი დაკარგვებ ღირებულება-  
საც და შევენიერებასაც თუ გამ-  
მოვნილ ქნება შეჩრდებით, თუ  
ადამიანის აღნავობის, გარევნო-  
ბის. მისი შინაგანი სამყროს შე-

ეფურებელი იქნება, თუ არც ტანსაცმელს მოუხდება და არც დროს, ადგილს და კითარებას.

სამკურლები შეიძლება სამ აკეთებდ დაიყოს: „ყოველდღე გა-  
საკითხებელი“ – საქაიანი, სპო-  
რტული იერის შესაქმნელად,  
„საგარეო“ და „მუზიკი“ – ძი-  
რითადად ძელებური, ნატიფი-  
სამკურლები, ხელოვნების ნიმუ-  
შები, რომლებიც ყოველთვის შე-  
იძლება გაყიდოთ.

ბაზე მეტყველებს ერთ თითონზე წარიცავს  
მოცული რამდენიმე, თანაც  
სხვადასხვა ფურის ბეჭედი.

გამოსასელელ კაბასა და კოსტიუმებს ძალიან მოუხდება წვრილი ძეგლი მედალიონით და თხელი სამაჯური. მახვილჭრილიან კაბას გრძელი მბივი და-ამშევებს. სახეიმზ, შეხვედრებზე და საღამოებზე შიგველ კელს მოუხდება ხავერდისა და რიცხის თასმა. გულსაბნევი ფაიფურის ან ლითონის მედალიონით.

ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୋକା ଓ ତମ୍ଭାକୁ, ରନ୍ଧା ସାମ୍ବା-  
ଉଦ୍‌ବ୍ୟାଗଙ୍କ ପ୍ରେରଣିକୀୟ ତର୍ଜୁ-  
ତ୍ରେଣ୍ଟନ୍‌ହୁଲିରୁ ସାମ୍ବାର୍ଗ୍ରେ ରୂ-  
ପୀ ଫାରନ୍‌ହୁନ୍ଦ୍ରେବ୍‌ହୁଲ୍ଲୋ ଏବଂ  
କାରି, ରନ୍ଧା ପଥିଲୋକାଟ,  
ସାମ୍ବାର୍ଗ୍ରେ ନ୍ଯୂ ଗାୟାପ୍ରେଟର,  
ନ୍ୟୁରିକ କ୍ଲେନ୍ଟଫଲ୍କ୍‌ବ୍ସ ରୂ-  
ପୀର୍ବି ହିମଲୋକାଟ ସାମ୍ବା-  
ର୍ଗ୍ରେ.

საზოგადოებრივ განხსნა-  
ვლება, რომ რაც ნაცილები  
სამეცნიერო გეგმებით, მით  
უკეთესად. ნუ გაგრძა-  
ცხოთ ძეირებასს მისმაგა-  
ვსებული სამეცნიერება.

ისინ მანც „გასცემები“ თაქ და  
თქვენც უხერხულ მდგომარე-  
ობაში ჩაგვენებენ. ბევრად მო-  
მხდარებელი აფეთ, მაგრამ ნა-  
მდვილი მასალისაგან გაყენე-  
ბული სამკაულები (ხე, კერამიკა,  
ქარვა, ნახევრად ძვირფასი და  
ფრადი ქვები).

ბოლოს, კიდევ ერთი რჩევა:  
რაც უნდა მოღაში. იყოს, ბეჭრ  
სამეტაულს მაინც ნუ აირ-  
ნისხდავთ. გაიყოფთ დამატი, ნა-  
ტენი და ისეთი სამეტაული,  
ოფალს, რომ არ სჭრის და  
თქვენს „მეს“ ესაბადება.

საქაულების მინიმუმი - ბეჭედი ხელშე და ძერვით გელშე მაქსიმუმი - დაახლოებით ისევ ასე.

କୁଳାଳରେ ପାହିଲା,  
କୁଳାଳରେ ନାହିଁ,  
ନାହିଁ...

# Առաջ դիմուրը կան ՅՈՒ ՇԱՀՆԹ ԹԹՎԵՄԵՆ?



ამონებია ერთი

୩୩୬୩  
 ଶାଖାରୁଦ୍ଧ ମେହି  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୀନାଥ  
 ଅନ୍ତର୍ମିଳି ଶ୍ରୀଲଙ୍କା  
 ଦେବ ପରିଚାରିକ  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ପ୍ରାଚୀରୂପ  
 ମେହିରୁଦ୍ଧାରୀନାଥ  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ୧୦ ମେହି  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଗ୍ରାମପାଦ  
 ମେହିରୁଦ୍ଧାରୀନାଥ  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ମେହି  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ମେହିରୁଦ୍ଧାରୀନାଥ  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ମେହି  
 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା

**ପର୍ଯ୍ୟାନ ଅଭ୍ୟାସକାଳୀନ ମଧ୍ୟରେ**

ମେଲେଖାଶୁଭ୍ରତ, ରାଜ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱ ମହିନାରେ ମହାଦେଶୀର୍ଷୀ  
ଶ୍ରୀରାଜାଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଅଣ୍ଟିକୁ ସମେତରେ, ଗୁରୁତ୍ୱକାଳୀନ-  
ଦେଶ ପ୍ରେରଣା ଗୋପନୀୟ, ବ୍ୟାକୁଳର ତଥାପି ଲାଭଶୀଳପାତ୍ରଙ୍କାରୀ  
ହାତ ଦିଲ୍ଲାଜୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାଜାର ମୃଗମାନରିତିନାମ ଫ୍ରାନ୍ସା ଉଚ୍ଚରି  
ଗୋପନୀୟ, ଗୋପନୀୟ ଅଛି କୌଣସିଲାକେ.



01 ՀՀ Կառավարություն

შენ სიახლეები, განუცდლი რამები გვიყვარს, გარისების არ გვიწინა, გზის არსებორის ასტყარი. შენ ჯიშვილი გაფართო, გარჩევინა კვალებული თვითონ აკ-თო, მაგრამ სხვებთანაც ადვლად პრულის საჭრო ენის.



**୦୨ ମହାରାଜାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନେ:**

ଗ୍ରୂପୋଲିଚେକ୍‌ଟର୍ ଏକାନିମିତ୍ତରେ କାହାର କୁଣ୍ଡଳିତୀର୍ଥୀ ମେଘପଦିଶ୍ଵରଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କ୍ରମାବଳୀ ରୁହାନୀ ରୂପରେ ଦିଆଯାଇଛି ଏହାର ମଧ୍ୟ ଗ୍ରୂପୋଲିଚେକ୍‌ଟର୍ ରାଜ୍ୟରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ଗ୍ରୂପୋଲିଚେକ୍‌ଟର୍‌ରେଖା ଏବଂ ଲାକ୍‌ଷ୍ୟରେ ମେଖିନ୍‌ଗ୍ରେହର ନିର୍ମାଣ ଏବଂ ଆରାଧିକାରୀ ଲାଭରେ ପାଇଁ ହେବାରେ.



003 30633060 amaral

# „მაგარი“ გამოწონები

**ზოსულეურან სხოდას მხოლოდ  
მისი ზაურინი შეძებს**



ბეღვიერმა მერარდე-  
ებმა შექმნეს პრინციპულად  
ახალი პასტოლეტი, რომ-  
ელიც მხოლოდ მისი პა-  
ტრინის ხელში ისვრის. პი-  
სტოლეტის საიდუმლო  
იმაში მდგომარეობს, რომ  
მის ტარში ჩამონატაშებული  
250 მიკროგადამწოდი აღვი-  
ლად ცნობს პატრინის  
მიერ იარაღის ჩაბდუჯების მანერასა და ძალას.  
გამოირკვა, რომ თითოეულ მსროლელს პისტო-  
ლეტის ხელში დაჭერის განუმეორებელი მანერა  
აქვს. გადამწოდები შეიძლება დაპროგრამდეს პი-  
სტოლეტის მფლობელის როგორც მარჯვენა, ისე  
მარცხენა ხელზე.

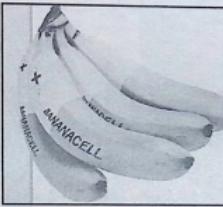
## ამოუჩიდან კაცების „უნაც“ გადასახარება

იაპონელმა ინჟინერებმა გამოიგონეს კლეპტო-  
ნული მოწყობილობა, რომელსაც კატების  
კნავილის ადამიანურ  
ენაზე თარგმნა შეუძლ-  
ია. კატა მეტოვონში  
დაიყვავლებს და თხე-  
ვადკრისტალურ ექრა-  
ნზე უმდლ ჩნდება თა-  
რგმანი, მაგალითად:  
„რა კარგა!“, „თავი  
დამანებე!“, „საუცხო-  
ო!“, „მომძებრდა!“ და

ა.შ. ამის შემდეგ კი ექრანზე ჩნდება დასატული  
კატის პირი – სახე შესაბამისი „გამომეტვევლე-  
ბით“. მთარგმნელის შემოქმედებს მიაჩინათ, რომ  
მათი გამოგონება კატებსა და მათ პატრინებს  
შორის წლობისა და სრული ურთიერთგაგბის  
დამჭარებას შეუწყობს ხელს.

**ბან ან უმი ერეულით უჩინების  
ნიჭით კანებებს**

ავსტრალიელმა ინჟინერებმა ბანანების საშუ-  
ალებით ელექტროიდის მიღება ისწავლეს. საშე-  
ის არის, რომ ქვეყანაში ბანანი მოსავლის და-  
ახლოებით შესამედი ანუ წელიწადში 20 ათასი  
ტონა მაღაზიებმდე ვერ აღწევს, გადატანის  
დროს დაზიანებულ და ლაპიბაშეპარულ ხილს  
უბრალოდ ყრიან. ავსტრალიელმა მეცნიერებმა  
კი სწორედ ამ გადას-  
ტულად გამძინელი ბა-  
ნანების გამოყენება, გა-  
დაწყვიტეს. მჭიდროდ  
დახუჭულ ჭუჭელში  
მოთავსებული ხილის  
ლპობისას გამოიყოფა  
არი და სწორედ ეს  
აირი კვებას კლეპტონტურისანს. ახლო მომავა-  
ლში მცნივერება ლპობორატიოული ექსპერიმე-  
ნტებიდნ ბანანების დიდი ელექტროსალგურის  
მშენებლობაზე გადასვლას აპირებენ.



## სითურე გამოიცნობს იურიული თუ არა

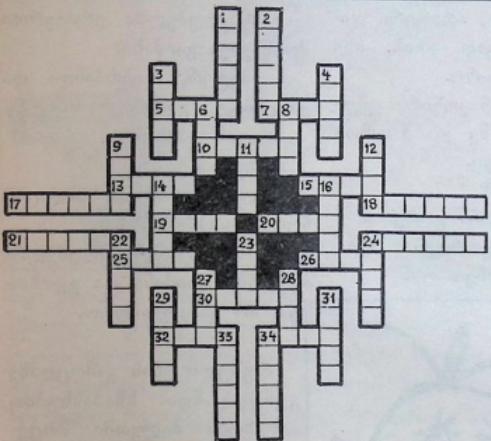
ამერიკელმა ინჟინერებმა გამოიგონეს სიცრუის  
დეტაქტირივი, რომელიც სათავალეში თავსძება. ამ  
მოწყობილობის მფლობელების თვალზე ინფება  
მწევანე, კვითოლუ ან  
წიოული შუქრილილ-  
ება, რომელიც შე-  
საბამისად აღნაშა-  
ვენ თანამოსაუბრის  
მიერ თქმულის სი-  
მართველს, ორჭოლუ-  
ლობას ან ტყვიოლს.  
დეტექტირი 8 ათასი  
აღგორითმის მეშვე-  
ობით 18 სხვადასხვა  
პარამეტრის მიხე-  
დვით ამოწმებს ადამიანის სხას. გარდა ამისა,  
შეიძლება ამ თრიგონალური მოწყობილობის ქმო-  
ციების განაპირიშების პროგრამშე გადართვა.  
დეტექტორის იმის თქმაც შეუძლია, თუ რამდენად  
დეტექტორის თანამოსაუბრეს ლაპარაკების საგანი.





# ନେଟ୍‌କୋମ୍ - ଡିନ୍‌କୋମ୍

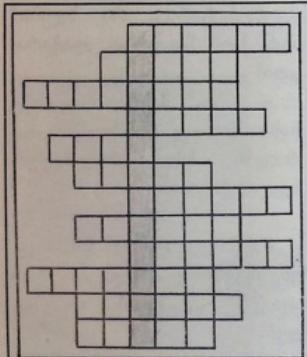
କଣ୍ଠବ୍ୟାଙ୍ମି



**შეველად:** 1. ეკრანის სახელმწიფოს დღესასასტურებულება. 2. ქურთისტი საქართველოში. 3. სპორტის საქონლა. 4. ჭადრაკის ფულები. 5. ტბა საქართველოში. 8. სამე მეცნიერებისაგან შემდგენი ჯგუფი. 9. ქურუკონი ზღვისა. 11. მწერა. 12. ძველი სამრეწინის ქალავი. 14. შევალის ნაშენები. 16. დროის მარტინებული ხელასწორ. 22. მინიჭერან ანუ? 23. ქართული ხალხური სპორტის სახითი. 24. ძოლნერული მცენარეულობა. 27. მტაცებული ფრინველი. 28. სიმღბიანი მესია-დავითი საკრავი. 29. შეკვეთის სპორტი კურთარები. 31. „ბურატინის თავებასა და ლილის“ გმირი. 33. კანტორები. 34. ცურატულების ამერიკის სახელმწიფოს დღესასასტურებულება.

**ତାରାଶ୍ଵରାଦ:** 5. ମାଶାଲା, ରାନ୍ଧୁରୁଳୁକୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ 7. ଭୟଜୀବନରୁ ତ୍ରାନ୍ତବିନ୍ଦରୁ 10. ତ୍ରଫୋ  
ବାନ୍ଧୁଗୋବିନ୍ଦରୁ 13. ଚିମ୍ବାରୁ ମଦନାରୁ 15. କ୍ୟାନ୍ଦିନୀ  
ବାଯାରୁ 17. ଅର୍ଜୁଗୋ ମଦନାରୁ 18. ଗ୍ରେହିନୀ  
ମୃତ୍ୟୁକୁ ମନ୍ତ୍ରବାଦୀ 19. ଗ୍ରେହଗୋ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ 20. କାର୍ତ୍ତିକୀ  
ଶୂରୁନାଲୀ 21. ଅର୍ତ୍ତିଗୋ ବାଶେରୀ 24. କିବିଦି ସାକ୍ଷେମିତ୍ତିଗ୍ରୂହ  
କରିବାକୁ ଅର୍ଦ୍ଧବ୍ୟାପ୍ତ ନିର୍ମାଣରୁ 26. ସନ୍ତୋଷ  
ଅର୍ପନାକୁ ସାକ୍ଷେମିତ୍ତିଗ୍ରୂହ 30. ନାୟକାରୁତ୍ୟରୁ  
ମଦନାରୁ 32. ବ୍ରନ୍ଦିନୀରୁ ଗ୍ରେହିନୀ  
ମଦନାରୁ 34. ଭୂରାଙ୍ଗ ମଦନାରୁ 36. ମଦନାରୁକିନ୍ତା  
କୁ ମଦନାରୁ.

## თავსების

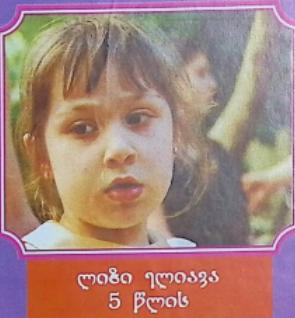


ହାର୍ଯ୍ୟରେ ତାରାଶୁଲ  
ଶୁଳ୍କରେଧୀନି ଜାରିତୁଲା  
ଶୁଳ୍କରେଧୀନି  
ଦେଗଲାତା ବାନ୍ଧେଦି ବ୍ୟେ,  
ରାମ ମୁହଁ ବ୍ୟେତ୍ତି ମାନ୍ଦିଲା  
„ବ୍ୟେତ୍ତିପୁନରୁଲା“.

ȝ | ȝ | ȝ | b | ȝ | ȝ | ȝ | w | ȝ

კვერცხადლურად: 1. ქაღაქი კორგაში. 2. მდინარე საქართველოში. 3. ჭრილობა ანუ... 4. გარეული ცხოველი. 5. პარანა სატანარე. 8. სამყენობრი ფერნალდის ბავრებულებისა სახელწიოდება. 9. ცნობილი ფრანგი მწერლი. 12. სიურაულის ძმერთა ბერნელ მთილეოგაში. 13. გამხმარი ხილი. 15. მდინარე კვერცხაში. 16. მსოფლიოს კესებმცირი. 17. ბრძოლული აბინის ასო.

# ჩიუბი უკანონოა



ლიტი ელიაზა  
5 წლის



სალემე  
ღუბგლიშვილი,  
თმილის  
51-ე საშ. სკოლა,  
IV კლასი



ალექსანდრე ლომიძე,  
სკოლა „სარკმლი“, I კლასი



გამიაზ  
დილიშვილი,  
სკოლა „სარკმლი“,  
I კლასი



თამაზ კუკ  
ჩანაძიშვილი,  
სკოლა „სარკმლი“,  
I კლასი

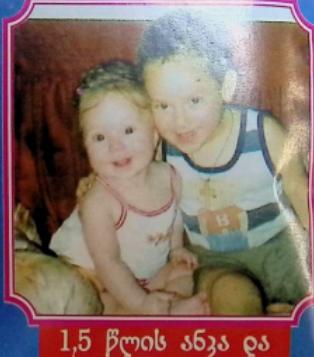
# საქართველოს მოძღვანი



გიორგი ასათიანი



4 წლის  
აკადემიური



1,5 წლის ანუა და  
4 წლის დათვა  
შუალედობის



3 თვეს  
ლიზი ჯაფარიძე



3 წლის  
ანი შათიტაშვილი

ბავშვთა სადღესასწაულო დარბაზი „მშება დახდი“ გილოცავთ  
დამდეგ ახალ წელს და გიწვევთ სახალწლო შოუზე (20 დეკემბრიდან  
14 იანვრის ჩათვლით). წარმოდგენილი იქნება საახალწლო მინი-  
სპექტაკლი; ბავშვებს ელიოთ გართობა სანტა-კლაუსთან, ფიტქაიასთან,  
მხადარულ ჯამბაზებთან ერთად, ათასი სიურპრისი და საჩუქარი.  
შესაძლებელია სანტა-კლაუსის გამოახებაც. ჯაშულური დასწრების  
მსერველთათვის შეკვეთები მიიღება წინასწარ. იჩქარეთ!

**თელეფონი:** 36-34-57; მობ.: 877 46-32-98

**მის.** არსეთავას ქ. №67 (თელევიზიის პირდაპირ)